

1 МАРТА

1908 года.

ЧЕРНИГОВСІЯ ЕПАРХІАЛЬНЫЯ ИЗВѢСТІЯ.

XLV II Г.

Св. Мучен. Николай и вождица Феодора Чернигов.

№

5-й



Выходитъ два раза въ мѣсяцъ.

Годовая цѣна 4 руб. 50 коп., съ пересылкою

Подписна принимается въ Редакціи „Чернигов. Епарх. Изв.“, Сѣверянская ул., д. № 24.

ЧАСТЬ ОФИЦІАЛЬНАЯ.

Содержаніе: Журналы Черниговской Духовной Консисторіи.—Епархiальныя извѣстія.—Вакантныя мѣста. Слѣдствіе по содержанію Черниговскаго Епархiальнаго женскаго училища на 1908 годъ.—Воззваніе. Журналь Черниговскаго общепархiальнаго съѣзда о.о. депутатовъ духовенства № 86-й.

Журналы Черниговской Духовной Консисторіи.

I. 1908 года, февраля 26 дня Черниговская Духовная Консисторія слушала: послѣдовавшее на имя Его Преосвященства, Преосвященнѣйшаго Антонія, Епископа Черниговскаго и Нѣжинскаго, отношеніе Его Высокопреосвященства, Высокопреосвященнѣйшаго Антонія, Митрополита С.-Петербургскаго и Ладскаго, отъ 16 сего февраля, за № 1721, слѣдующаго содержанія:» По примѣру прежнихъ лѣтъ, и въ настоящемъ году, согласно опредѣленію Св. синода отъ 20-27 го мая 1902 года, предстоитъ въ недѣлю Кресто-

поклоннрю Великаго поста сборъ по церквамъ всей Россіи въ пользу состоящаго подъ Августѣйшимъ покровительствомъ Государыни Императрицы Маріи Ѳеодоровны Братства во имя Царицы Небесной для призрѣнія дѣтей-идіотовъ и эпилептиковъ. Каждый годъ я прошу Преосвященныхъ Архипастырей объ оказаніи содѣйствія сему сбору, усердно прошу и нынѣ Ваше Преосвященство помочь чрезъ подвѣдомственное Вамъ духовенство сему христіолюбивому, истинно-церковному дѣлу призрѣнія несчастнѣйшихъ изъ дѣтей. Къ утѣшенію всѣхъ сочувствующихъ дѣлу Братства сообщаю, что въ прошедшемъ году оно вступило во владѣніе двумя крупными пожертвованіями—земельными участками и постройками въ г. Вяткѣ и г. Переяславѣ, Полтавской губ.. Въ обоихъ этихъ городахъ открыты уже маленькіе пріюты, каждый на небольшое пока число больныхъ дѣтей. Совѣтъ Братства, видѣвшій, какъ изъ скромнаго Пріюта въ Петербургѣ, сначала—для трехъ больныхъ дѣтей, выросло большое дѣло призрѣнія несчастныхъ дѣтей, питаетъ надежду, что Царица Небесная поможетъ ему расширить и Пріюты въ г. г. Вяткѣ и Переяславѣ. А это очень важно при обнаружившемся уже на самомъ дѣлѣ стремленіи Братства устроить свои учрежденія въ разныхъ мѣстностяхъ Россіи. Само собою понятно, что невозможно стягивать всѣхъ дѣтей, будущихъ паціентовъ Пріютовъ Братства, въ большіе города Россіи, какъ Петербургъ или Москва. И въ экономическомъ отношеніи, и съ точки зрѣнія родителей больныхъ дѣтей гораздо цѣлесообразнѣе имѣть Пріюты въ разныхъ мѣстностяхъ Россіи, и съ этихъ точекъ зрѣнія Пріюты въ Вяткѣ и Полтавской губерніи могутъ послужить въ будущемъ убѣжищами для больныхъ съ сѣверо-востока и юга Россіи. Но какъ эти пріюты, такъ и ранѣ основанные и получившіе уже прочное развитіе

Пріюты въ Петербургѣ, Ройволѣ, Москвѣ, Курскѣ, въ общемъ на 400 дѣтей, требуютъ большихъ средствъ, а эти средства получаютъ главнымъ образомъ путемъ церковнаго сбора въ недѣлю Крестопоклонную. Кромѣ того, остается неоконченнымъ созданіе Петербурскаго Пріюта, согласно плану еще основателя перваго Пріюта для идіотовъ и эпилептиковъ, Архимандрита Игнатія, а именно созданіе церкви для Пріюта на мѣстѣ существующей деревянной церкви во имя Божіей Матери, всѣхъ скорбящихъ Радости, построенной на мѣстѣ явленія Царицы Небесной отроку Николаю (Грачеву), а также другихъ помѣщеній, необходимыхъ при центральномъ управленіи Большимъ всероссійскимъ дѣломъ. Постройка церкви, давно предположенная, все откладывается за недостаткомъ средствъ, которыя въ послѣдніе тяжелые годы поступали въ меньшемъ количествѣ, чѣмъ въ первые годы по разрѣшеніи Братству Св. Синодомъ всероссійскаго недѣльнаго церковнаго сбора. Эти очередныя нужды Братства во имя Царицы Небесной и побуждаютъ меня усерднѣйше просить Васъ, Преосвященный Владыко, оказать милостивое содѣйствіе успѣшности церковнаго сбора съ 15 по 22 марта въ церквахъ Вашей епархіи чрезъ приглашеніе подвѣдомственнаго Вамъ духовенства къ сердечному участию въ семь сборѣ и напечатаніемъ возванія Братства въ Вашемъ епархіальномъ органѣ.» — На семь отношеніи 25 того же февраля послѣдовала такая Архипастырская резолюція: «Вполнѣ сочувствуя добродушію истинно-христіанскому дѣлу помощи несчастнымъ дѣтямъ-идіотамъ, и эпилептикамъ, предлагаю Консистоіи, по примѣру прошлыхъ лѣтъ, учинить по Черниговской епархіи надлежащія распоряженія о сборѣ по церквамъ пожертвованій на этихъ несчастныхъ дѣтей въ теченіе Крестопоклонной недѣли (съ 15 по 22 марта).—

Все духовенство ввѣренной мнѣ епархіи и церковныхъ старостъ усердно прошу и молю принять сердечное участіе въ семь сборѣ».—Справка: Определеніемъ Св. Синода, отъ 20—27 мая 1902 года, за № 2181, напечатаннымъ въ № 23 Церковныхъ Вѣдомостей за тотъ же 1902 годъ, разрѣшено С.-Петербургскому Братству во имя Царицы Небесной производство тарелочнаго сбора во всѣхъ церквахъ Имперіи ежегодно на богослуженіяхъ въ теченіе всей Крестопоклонной недѣли Великаго поста.

Приказали, и Его Преосвященство 27 сего февраля утвердить: Во исполненіе послѣдовавшей на упомянутомъ отношеніи Архипастырской резолюціи предписать благочиннымъ, настоятелямъ и настоятельницамъ монастырей циркулярными указами, а начальствующихъ учебныхъ заведеній, при коихъ имѣются домовыя церкви, просить отношеніями о производствѣ въ теченіе всей Крестопоклонной недѣли Великаго поста (съ 15 по 22-е марта сего года) тарелочнаго сбора въ пользу С.-Петербургскаго Братства во имя Царицы Небесной, и, сообщивъ благочиннымъ епархіи Архипастырскую резолюцію для объявленія настоятелямъ церквей, обратить ихъ вниманіе, чтобы духовенство съ своей стороны приняло всѣ мѣры къ успѣшному поступленію означеннаго сбора, который долженъ предшествовать обычному кошельковому, при чемъ предъ производствомъ сбора священнослужителями для расположенія прихожанъ къ пожертвованіямъ должно быть прочитано воззваніе Братства во имя Царицы Небесной, напечатанное въ № 5 Епархіальныхъ Извѣстій за настоящій 1908 годъ, и собранныя деньги представлены обычнымъ путемъ въ Консисторію.

II. 1908 года февраля 6 дня. Черниговская Духовная Консисторія с л у ш а л и: послѣдовавшій на имя Его Преосвященства, Преосвященнѣйшаго Анто-

нія, Епископа Черниговскаго и Нѣжинскаго, рескриптъ Ея Императорскаго Высочества Великой Княгини Елисаветы Θεодоровны, Предсѣдательницы Императорскаго Православнаго Палестинскаго Общества, отъ 15 декабря 1907 года, за № 38, слѣдующаго содержанія: «Вмѣняю Себѣ въ пріятный долгъ выразить Вашему Преосвященству Мою глубокую благодарность за произведенный въ церквахъ ввѣренной Вамъ епархіи, за богослуженіями въ дни Вербной недѣли 1907 года тарелочный сборъ на нужды православныхъ въ Іерусалимѣ и Святой Землѣ, а также за дѣятельность въ 190⁶/7 г. состоящаго подъ Вашимъ Архипастырскимъ руководствомъ Черниговскаго Отдѣла Палестинскаго Общества, ближайшимъ сотрудникамъ коего прошу Васъ выразить отъ Моего имени искреннюю признательность.

При вступленіи 21 мая 1907 года во вторую четверть вѣка служенія Православію въ Святой Землѣ, русскимъ богомольцамъ у гроба Господня и научному знанію о Святыняхъ Востока, руководимое Мною Императорское Православное Палестинское Общество было осчастливлено благосклоннымъ вниманіемъ Государя Императора, удостоившаго его Своимъ милостивымъ рескриптомъ, съ выраженіемъ благодарности за двадцатипятилѣтнюю дѣятельность на пользу русскаго народа, и съ благоговѣніемъ приняло отъ Святѣйшаго Синода св. икону Воскресенія Христова — какъ благословеніе Божіе на дальнѣйшіе труды въ Святой Землѣ въ духѣ мира и любви. Почерпая въ милостивомъ благоволѣніи Монарха и благословеніи Святѣйшаго Синода новыя силы и бодрость для дальнѣйшихъ трудовъ на избранномъ Обществомъ поприщѣ, Я выражаю твердую надежду, что, невзирая на временное нестроеніе народной жизни, при сочувствіи Архипастырей Русской Церкви, отзывчивости

духовныхъ пастырей и поддержкѣ всего боголюбиваго православнаго русскаго народа, Палестинское Общество получить возможность и впредь стоять въ Святой Землѣ на высотѣ своего долга.

Вполнѣ увѣренная въ Вашей отзывчивости и всегдашней готовности споспѣшествовать Мнѣ въ достиженіи цѣлей Общества, Я, въ виду приближенія времени для производства въ наступающемъ 1908 году разрѣшеннаго Святѣйшимъ Синодомъ тарелочнаго сбора за богослуженіями праздника Входа Господня въ Иерусалимъ, вновь обращаюсь къ Вашему Преосвященству съ убѣдительною просьбою оказать, какъ и въ прежніе годы, Ваше благостное содѣйствіе успѣшности сего вербнаго сбора— главнѣйшаго источника денежныхъ средствъ Общества, въ которыхъ оно испытываетъ нынѣ крайнюю потребность. Вмѣстѣ съ тѣмъ Я поручила канцеляріи Общества доставить въ Черниговскую Духовную Консисторію, для своевременной разсылки во всѣ церкви епархіи, правила для сбора, надписи къ сборнымъ блюдамъ, пастырскія воззванія и собесѣдованія.»— На семь рескриптѣ послѣдовала 8 января сего 1908 года слѣдующая Архипастырская резолюція: «Съ благоговѣніемъ приѣмлю выраженіе мнѣ благодарности за посильную дѣятельность по Черниговскому Отдѣлу Православнаго Палестинскаго Общества отъ Предсѣдательницы Общества Ея Императорскаго Высочества Великой Княгини Елисаветы Ѳеодоровны.— Искреннюю признательность Ея считаю долгомъ выразить и всѣмъ моимъ ближайшимъ сотрудникамъ по Черниговскому Отдѣлу Палестинскаго Общества.— Консисторіи предлагаю учинить по прежнему надлежація распоряженія по Черниговской епархіи въ видахъ успѣшности сборовъ по церквамъ епархіи на Православное Палестинское Общество въ наступающемъ 1908 году.»

Справка: Правила Императорскаго Православнаго Палестинскаго Общества о производствѣ въ семь 1908 году Вербнаго сбора съ приложеніями къ нимъ — надписями къ сборнымъ блюдамъ, возваніями, объявленіями, собесѣдованіями и бланками актовъ для Черниговской епархіи — въ Консисторіи получены при отношеніи Императорскаго Православнаго Палестинскаго Общества, отъ 11 декабря 1907 г., за № 1864, и таковыя слѣдующія:

1. Возваніе о семь сборѣ, а равно настоящія правила для его производства, печатаются въ мѣстныхъ Епархіальныхъ Извѣстіяхъ.
2. Духовная Консисторія заблаговременно доставляетъ во всѣ безъ исключенія церкви епархіи полученные отъ Императорскаго Православнаго Палестинскаго Общества пакеты съ надписями для сборныхъ блюдеъ, возваніями, собесѣдованіями, объявленіями и актами по сбору.
3. По полученіи въ церкви возваній и собесѣдованій, священнослужители во внѣбогослужебныхъ бесѣдахъ и чтеніяхъ, по церквамъ и школамъ, по возможности знакомятъ своихъ прихожанъ съ значеніемъ и цѣлью настоящаго сбора, при чемъ при входѣ въ церковь раздаются прихожанамъ безплатно возванія и пастырскія собесѣдованія, доставленныя для сего Обществомъ.
4. За недѣлю до дня сбора, къ наружнымъ входнымъ дверямъ церкви прикрѣпляется особое, на большомъ листѣ, возваніе о предстоящемъ сборѣ.
5. Въ дни сбора молящіяся въ храмѣ ознакомляются съ значеніемъ и цѣлью сбора посредствомъ устной проповѣди или прочтенія съ амвона одного изъ пастырскихъ собесѣдованій, особо на сей случай составленныхъ.
6. Самый сборъ производится посредствомъ обхожденія съ блюдомъ во время всѣхъ богослуженій праздника Входа Господня въ Іерусалимъ (на литургіи послѣ чтенія Евангелія, а на всеобщей и утрени послѣ чтенія шестопсал-

мія). 7. Производство этого сбора принимаютъ на себя, буде пожелаетъ, одинъ изъ священнослужителей, или церковный староста, или тотъ изъ почетныхъ прихожанъ, котораго на сіе благословитъ о. настоятель. 8. О собранныхъ деньгахъ составляется актъ за подписью лицъ указанныхъ въ § 7. 9. Собранные деньги, вмѣстѣ съ актомъ, представляются, не позже мѣсяца со дня сбора, чрезъ благочиннаго, въ Духовную Консисторію, которая доставляетъ ихъ въ Совѣтъ Императорскаго Православнаго Палестинскаго Общества, С.-Петербургъ, Вознесенскій пр., 36.

Приказали, и Его Преосвященство 8-го прошлаго февраля утвердилъ: Во исполненіе Архипастырской резолюціи, послѣдовавшей на упомянутомъ рескриптѣ, предписать благочиннымъ, настоятелямъ и настоятельницамъ монастырей циркулярными указами, а настоятелей домовыхъ церквей при учебныхъ заведеніяхъ просить отношеніями сдѣлать распоряженіе о производствѣ въ семь 1908 году во всѣхъ подвѣдомыхъ имъ церквахъ на богослуженіяхъ: венощномъ бдѣніи и литургіи ранней и поздней праздника Входа Господня въ Іерусалимъ, тарелочнаго сбора пожертвованій въ пользу Императорскаго Православнаго Палестинскаго Общества съ точнѣйшимъ исполненіемъ правилъ о семь сборѣ. Правила эти и приложенія къ нимъ—нѣдписи къ сборнымъ блюдамъ, воззванія, объявленія и собесѣдованія разослать при указахъ и отношеніяхъ въ потребныхъ количествахъ для раздачи причтамъ, а послѣдними для распространенія между прихожанами съ тѣмъ, чтобы собранные пожертвованія были записаны въ прилагаемые акты и вмѣстѣ съ актами, непременно на печатныхъ бланкахъ, причтами были представлены благочиннымъ, а сими послѣдними въ Консисторію не позже мѣсяца со дня сбора, при чемъ обратить вниманіе о.о. благочинныхъ епархіи, чтобы на-

стоятели церквей оказали все свое возможное содѣйствіе къ успѣшному поступленію 8 вербнаго сбора. Копію настоящаго опредѣленія напечатать въ ближайшемъ номерѣ Епархіальныхъ Извѣстій.

Епархіальныя извѣстія.

Государь Императоръ, по всеподданнѣйшему докладу Синодальнаго Оберъ-Прокурора, согласно опредѣленію Святѣйшаго Синода, Всемилостивѣйше соизволилъ на сопрічисленіе за 50-лѣтнюю службу церкви Божіей къ ордену Св. Владимира 3-й степени протоіерея Соборной Ново-Николаевской церкви гор. Стародуба Адріана Доброгаева и 4-й степени — священника села Великаго-Самбора, Конотопскаго уѣзда, Виктора Θεодоровича 18 января 1908 года; къ орденамъ св. Анны 3-й степени: діакона села Безугловки, Нѣжинскаго уѣзда, Григорія Бакурина, — 28 декабря 1907 года; діакона села Головеньки, Борзенскаго уѣзда, Іоанна Самойловича, — 18 января 1908 года и діакона села Кожановъ, Суражскаго уѣзда, Іоанна Кончаловскаго, — 8 февраля 1908 года.

Государь Императоръ, по всеподданнѣйшему докладу Синодальнаго Оберъ-Прокурора, согласно опредѣленію Святѣйшаго Синода, Всемилостивѣйше соизволилъ, на награжденіе за 50-лѣтнюю службу золотыми медалями, съ надписью «за усердіе», для ношенія на шеѣ, на Аннинской лентѣ, псаломщиковъ церквей: Воскресенской гор. Борзны Михаила Леонтовича, села Переходовки, Нѣжинскаго уѣзда, Андрея Голышкина, села Шатрищъ, Новгородсѣверскаго уѣзда, Луки Еланскаго, — 18 января 1908 года; села Лучковичъ, Стародубскаго уѣзда, Петра Дамковича, села Картушина, того-же уѣзда, Ивана Ко-

чановскаго, села Стрѣльниковъ, Борзенскаго уѣзда, Петра Цитовича,—1 февраля 1908 года.

Высочайшимъ приказомъ отъ 21 января 1908 года, за № 6, производится за выслугу лѣтъ, со старшинствомъ: *изъ коллежскихъ ассесоровъ въ надворные советники*—учитель Ново-Млинской второклассной церковной школы Рублевскій,—съ 13 марта 1907 года; *изъ титулярныхъ советниковъ, въ коллежскіе ассесоры*—столоначальникъ Консисторіи Тарасевичъ,—съ 19 августа 1907 года; *изъ коллежскихъ секретарей въ титулярные советники*—секретарь при Черниговскомъ епархіальномъ Архіереѣ Виницкій,—съ 24 сентября 1907 года; учителя второклассныхъ школъ: Жуклянской Шморгунъ,—съ 16 августа 1905 г.; Трусевичъ,—съ 1 апрѣля 1905 г.; Воронежской: Матвѣевскій, Тросницкій, Величковскій; Выровской Вербицкій,—съ 1 апрѣля 1905 года, Крупеня—со 2 сентября 1905 года.

Приказомъ Г. Оберъ-Прокурора Св. Синода, отъ 6 января 1908 года за № 2, увольняется отъ службы, согласно прошенію, учитель Черниговскаго духовнаго училища Вѣлевичъ,—съ 5 декабря 1907 года.

Рукоположены въ санъ священника: діаконъ Вознесенской церкви зашт. гор. Березнаго, Черниговскаго уѣзда, Іоаннъ Колосковъ—къ Троицкой церкви села Боромыкъ, Черниговскаго уѣзда,—2 февраля; діаконъ Троицкой церкви мѣст. Мѣны, Сосницкаго уѣзда, Митрофанъ Глаголевъ—къ Александро-Невской церкви села Переходовки, Нѣжинскаго уѣзда,—3 февраля; псаломщикъ Рождество-Богородичной церкви села Полковничьей-Слободы, Глуховскаго уѣзда, Иванъ Желтоножскій, окончившій курсъ Черниговской духовной семинаріи,—къ Покровской церкви села Яновки, того же уѣзда,—10 февраля;

діаконъ Покровской церкви села Лавъ, Сосницкаго уѣзда, Николай Самойловичъ — къ Успенской церкви села Графовки-Кобыленки, Суражскаго уѣзда, — 10 февраля.

Утверждены членами благочинническаго Совѣта 2-го благочинническаго округа, Нѣжинскаго уѣзда, священники — м. Лосиновки Іоаннъ Юницкій и села Безугловки Θεодосій Платоновъ и кандидатами по нимъ священники: села Заудайки Алексѣй Александровскій и села Шнаковки Павелъ Косминскій, — 11 февраля.

Утвержденъ въ должности духовника 3-го благочинническаго округа, Козелецкаго уѣзда, священникъ Рождество-Богородичной церкви м. Новой-Басани, того же уѣзда, Александръ Тарасевичъ, — 11 февраля.

Опредѣлены законоучителями народныхъ училищъ: въ Свидовецкое народное училище, Козелецкаго уѣзда, священникъ села Свидовца, сего уѣзда, Петръ Цукровскій, — 8 февраля; въ народное училище села Наумовки, Сосницкаго уѣзда, священникъ сего же села Александръ Калиновскій, — 9 февраля; въ начальное городское училище г. Кролевца — священникъ Варваринской церкви гор. Кролевца Θεодоръ Андріевскій, — 9 февраля; въ народныя училища: села Великаго-Листвена и дер. Пекуровки, Городнянскаго уѣзда, — священникъ с. Великаго-Листвена Геннадій Смирновъ и въ народное училище села Выхвостова, того же уѣзда, священникъ села Выхвостова Николай Якимовъ, — 11 февраля; въ Жиганковское училище, Стародубскаго уѣзда, — священникъ села Синина, сего же уѣзда, Іоаннъ Утѣшинскій, — 16 февраля; къ временному исполненію обязанностей законоучителя въ народномъ училищѣ села Добротова, Кролевецкаго уѣзда, допущенъ священникъ Покровской церкви села Алтыновки, того же уѣзда, Василій Бугаевскій, — 9 февраля; къ временному исполненію

обязанностей преподавателя закона Божія въ Красиловскомъ народномъ училищѣ допущень псаломщикъ Петро-Павловской церкви м. Броваровъ, того же уѣзда, Петръ Нѣговскій, окончившій курсъ Черниговской духовной семинарии, впредь до назначенія приходскаго священника въ село Красиловку, Остерскаго уѣзда, — 11 февраля.

Перемѣщены: священникъ Николаевской церкви с. Лакомой-Буды, Новозыбковскаго уѣзда, Василій Запольскій — къ Архангельской церкви села Клинцовъ, Дмитріевскаго уѣзда, Курской епархіи, — 6 февраля; священникъ Петро-Павловской церкви села Звѣничева, Городнянскаго уѣзда, Николай Якимовъ — къ Покровской церкви села Выхостова, того же уѣзда, — 7 февраля; священникъ Николаевской церкви села Калиты, Остерскаго уѣзда, Георгій Тромаковскій — къ Троицкой церкви села Жолдаковъ, Конотопскаго уѣзда, — 7 февраля; священникъ Рождество-Богородичной церкви села Смячи, Новгородсѣверскаго уѣзда, Константинъ Романовъ — къ Николаевской церкви села Олбина, Остерскаго уѣзда, — 7 февраля; священники: Николаевской церкви села Каменки, Новгородсѣверскаго уѣзда, Григорій Миловидовъ и Михайловской церкви с. Журавки, Глуховскаго уѣзда, Іоаннъ Евреиновъ, согласно ихъ прошенію, перемѣщены одинъ на мѣсто другого, — 11 февраля; священникъ Михайловской церкви села Безугловки, Нѣжинскаго уѣзда, Θεодосій Платоновъ — къ Николаевской церкви села Русанова, Остерскаго уѣзда, — 12 февраля; священникъ церкви Брянныхъ-Кустичъ, Стародубскаго уѣзда, Николай Покровскій административнымъ порядкомъ перемѣщенъ къ Воздвиженской цер. с. Курчичъ, Мглинскаго уѣзд., — 13 февраля; священникъ Николаевской церкви села Рожовки, Остерскаго уѣзда, Василій Азбукинъ — къ Успенской церкви м. Седнева, Черниговскаго уѣзда, — 14 фев-

раля; псаломщикъ Васильевской церкви села Великой-Дубровы, Мглинского уѣзда, Митрофанъ Бурковскій—къ Рождество-Богородичной церкви села Валуйца, Стародубскаго уѣзда,—9 февраля; второй псаломщикъ Николаевской церкви м. Краснаго-Колядина, Конотопскаго уѣзда, Севастіанъ Зражевскій—первымъ псаломщикомъ при той же церкви,—9 февраля; псаломщикъ Николаевской церкви м. Ущерпья, Суражскаго уѣзда, Стефанъ Красногорскій—къ Петро-Павловской церкви м. Рѣпокъ, Городнянскаго уѣзда,—9 февраля; псаломщикъ Троицкой церкви села Махновки, Борзенскаго уѣзда, Петръ Велема—къ Троицкой церкви села Сиволожи, того же уѣзда,—9 февраля; испр. долж. псаломщика при Михайловской церкви села Кулажинець, Козелецкаго уѣзда, Данииль Барнацкій—къ Троицкой церкви села Махновки, Борзенскаго уѣзда,—11 февраля.

Оставленъ на прежнемъ мѣстѣ перемѣщенный 8 января сего 1908 года на священническое мѣсто при Николаевской церкви села Соловьевки, Новозыбковскаго уѣзда, священникъ Стефановской церкви с. Шкрябина, Стародубскаго уѣзда, Іоаннъ Нецвѣтаевъ,—14 февраля.

Утверждены въ должн. псаломщиковъ: испр. должн. псаломщика при Рождество-Богородичной церкви села Блистовы, Сосницкаго уѣзда, Евдокимъ Ермоленко,—4 февраля; испр. должн. псаломщика при Троицкой цер. села Селища, Мглинскаго уѣзда, Трифонъ Рожковъ,—7 февраля и 10 февраля посвященъ въ стихарь.

Посвященъ въ стихарь псаломщикъ Рождество-Богородичной церкви села Березанки, Нѣжинскаго уѣзда, Іоакимъ Бенедиктовичъ,—13 февраля.

Опредѣлены псаломщиками: къ Николаевской церк. м. Ущерпья, Суражскаго уѣзда, бывшій діаконовъ Троицкой церкви м. Семеновки, Новозыбковскаго уѣзда, Ва-

силій Бурневскій; къ Иоанно-Богословской церкви м. Батурина, Конотопскаго уѣзда, бывшій испр. должн. псаломщика Андрей Великохатко, — 9 февраля.

Назначены испр. долж. псаломщиковъ: при Рождество-Богородичной церкви села Загребелья, Сосницкаго уѣзда, запасный нижній чинъ Антонъ Ивановъ Ткаченко, — 1 февраля; къ Борисо-Глѣбовской церкви села Ново-Ропска, Новозыбковскаго уѣзда, крестьянинъ Малахій Сампсоновъ Толмачевъ, — 12 февраля; къ церкви села Павличъ, Стародубскаго уѣзда, — помощникъ учителя одноклассной церковно-приходской школы Евтихій Коровеичъ, — 13 февраля; — 2-го псаломщика при Покровской церкви села Тупичева, Городнянскаго уѣзда, казакъ Никифоръ Крысенко, — 14 февраля; къ Рождество-Богородичной церкви села Псаломщичьей-Слободы, Глуховскаго уѣзда, сынъ дворянина Иванъ Максимовичъ, — 20 февраля.

Присоединены къ православію: священникомъ Михайловской церкви гор. Новозыбкова Александромъ Бурневскимъ мѣщанка гор. Городни Параскева Никитина Алымова, старообрядка австрійскаго толка, дѣвица, 18 лѣтъ, — 1 февраля; священникомъ Успенской церкви п. Чуровичъ, Новозыбковскаго уѣзда, Иоанномъ Барзыловичемъ, изъ раскола бѣглопоповскаго толка, мѣщанка пос. Чуровичъ — вдова Параскева Тимофеева Кравцова, 32 лѣтъ, — 12 февраля.

Уволенъ за штатъ псаломщикъ церкви с. Шатриць, Новгородсѣверскаго уѣзда, Лука Еланскій, — 9 февраля.

Уволенъ отъ должности 2-й псаломщикъ Покровской церкви села Тупичева, Городнянскаго уѣзда, Михаилъ Бѣлоозерскій, вслѣдствіе болѣзненнаго его согласія, — 31 января — 11 февраля.

Умерли: псаломщикъ Борисо-Глѣбовской церкви села Новаго-Роиска, Новозыбковского уѣзда, Петръ Шакула,— 31 января; псаломщикъ Николаевской церкви села Парафіевки, Борзенского уѣзда, Дмитрій Зборовскій,— 10 февраля.

Списокъ вакантныхъ мѣстъ.

Священническія: Стародубскаго у., въ с. **Запольскихъ-Холѣвичяхъ**, при Николаевской пер., въ этомъ приходѣ дворовъ 211, прихожанъ обоего пола 1533 души, ружной земли 36 десятинь, дома для священника нѣтъ, жалованья 294 руб. въ годъ, вакантно съ 2 іюня 1906 года; Суражскаго уѣзда, въ м. **Душатино**, при Васильевской церкви (1-е мѣсто); въ этомъ приходѣ 1465 дворовъ, прихожанъ обоего пола 10525 душъ, ружной земли 88 десятинь, дома нѣтъ, жалованья 156 руб. въ годъ, вакантно съ 4 октября 1906 года; Стародубскаго уѣзда, въ пос. **Воронкѣ**, при Богоявленской единовѣрческой церкви, въ этомъ приходѣ дворовъ 45, прихожанъ обоего пола 266 душъ, ружной земли нѣтъ, домъ есть, жалованья 400 руб. въ годъ, вакантно съ 20 октября 1906 года; Суражскаго уѣзда, въ с. **Лотакахъ**, при Рождество-Богородичной церкви, (1-е священ. мѣсто) въ этомъ приходѣ дворовъ 790, прихожанъ обоего пола 5140 душъ, ружной земли 72 десятины, домъ есть, жалованья 294 руб. въ годъ, вакантно съ 20 ноября 1906 года; Мглинскаго уѣз., въ с. **Высокомъ**, при Николаевской церкви, въ этомъ приходѣ дворовъ 125, прихожанъ обоего пола 950 душъ, ружной земли 36 десятинь, домъ есть, жалованья 294 р. въ годъ; вакантно съ 12 февраля 1907 года; Мглинскаго уѣзда, въ с. **Стриговѣ**, при Успенской церкви, въ этомъ приходѣ дворовъ 240, прихожанъ обоего пола

1725 душъ, ружной земли 36 десятинь, дома нѣтъ, жалованья 294 р. въ годъ; вакантно съ 28 февраля 1907 года; Черниговскаго уѣзда, въ с. **Будь**, при Николаевской церкви, въ этомъ приходѣ дворовъ 115, прихожанъ обоого пола 850 душъ, ружной земли 33 десятины, домъ есть, жалованья 294 руб. въ годъ, вакантно съ 19 марта 1907 года; Городнянскаго уѣзда, въ с. **Будищъ**, при Преображенской церкв, въ этомъ приходѣ дворовъ 174, прихожанъ обоого пола 1400 душъ, ружной земли 37 десятинь, дома нѣтъ, жалованья 392 руб. въ годъ; вакантно съ 4 мая 1907 года; Черниговскаго уѣзда, въ с. **Слободкѣ**, при Иоанно-Богословской цер., въ этомъ приходѣ дворовъ 157, прихожанъ обоого пола 1155 душъ, ружной земли 36 дес., домъ есть, жалованья 294 руб. въ годъ, вакантно съ 5 мая 1907 года; Мглинскаго уѣзда, въ с. **Демьяновѣ**, при Михайловской церкви, въ приходѣ этомъ дворовъ 71, прихожанъ обоого пола 525 душъ, ружной земли 36 д., домъ есть, жалованья 294 руб. въ годъ, вакантно съ 7 мая 1907 года; Черниговскаго у., въ с. **Горбовѣ**, при Рождество-Богородичной церкви, въ этомъ приходѣ дворовъ 352, прихожанъ об. пола 2475 душъ, ружной земли 36 десятинь, дома нѣтъ, жалованья 294 р. въ годъ; вакантно съ 1 июня 1907 г.; Стародубскаго уѣзда, въ с. **Горчакахъ**, при Троицкой церкви, въ этомъ приходѣ дворовъ 108, прихожанъ обоого пола 706 душъ, ружной земли 33 дес., домъ есть, жалованья 294 руб. въ годъ; вакантно съ 26 июня 1907 г.; Борзенскаго уѣзда, въ с. **Лисогорахъ**, при Александро-Невской церкви, въ этомъ приходѣ дворовъ 138, прихожанъ обоого пола 880 душъ, ружной земли 36 десят., домъ есть, жалованья отъ казны не производится, приходъ этотъ открыть по указу Св. Синода отъ 31 августа 1907 года за № 10040; Новозыбковскаго уѣзда, въ с.

Лысыхъ, при Успенской церкви, въ приходѣ этомъ дворовъ 367, прихожанъ обоого пола 2426 душъ, ружной земли 33 десятины, домъ для священника есть, жалованья 103 руб. 88 коп. въ годъ, вакантно съ 20 сентября 1907 года; Стародубскаго уѣзда, въ **с. Литовскѣ**, при Покровской церкви, въ этомъ приходѣ дворовъ 218 прихожанъ обоого пола 1423 души, ружной земли 3, десятины, домъ для священника есть, жалованья 294 р. въ годъ, вакантно съ 25 сентября 1907 года, Городнянскаго уѣзда, въ **с. Сниткѣ**, при Николаевской церкви, въ этомъ приходѣ дворовъ 58, прихожанъ обоого пола 754 души, ружной земли 36 десятины, домъ есть, жалованья 294 руб. въ годъ, открыто по указу Св. Синода отъ 6 сентября 1907 года за № 10357; Городнянскаго уѣзда, въ **с. Грибовой-Руднѣ**, при Вознесенской церкви, въ этомъ приходѣ дворовъ 103, прихожанъ обоого пола 1190 душъ, ружной земли $5\frac{3}{4}$ десят., домъ для священника есть, до отвода причту ружной земли прихожане обязались выдавать причту ежегодно по 100 руб., жалованья отъ казны производится 294 руб. въ годъ, открыто по указу Св. Синода отъ 17 сентября 1907 года, за № 10770; Суражскаго уѣзда, въ **с. Кузнецяхъ**, при Покровской церкви, въ этомъ приходѣ дворовъ 598, прихожанъ об. пола 4243 души, ружной земли 34 десятины, дома для священника нѣтъ, жалованья 156 р. 80 к. въ годъ, вакантно съ 12 октября 1907 года; Новозыбковскаго уѣзда, въ **с. Киваяхъ**, при Михайловской церкви, въ этомъ приходѣ дворовъ 135, прихожанъ обоого пола 1026 душъ, ружной земли 66 десятины, домъ для священника есть, жалованья 294 р. въ годъ, вакантно съ 13 октября 1907 года; Новгородсѣверскаго уѣзда, въ **с. Каменѣ**, при Троицкой церкви,

въ этомъ приходѣ дворовъ 163, прихожанъ обоого пола 1212 душъ, ружной земли 33 десятины, домъ для священника есть, жалованья 294 руб. въ годъ, вакантно съ 13 октября 1907 года; Черниговскаго уѣзда, въ с. **Пакулѣ**, при Троицкой церкви, въ этомъ приходѣ дворовъ 294, прихожанъ обоого пола 2693 души, ружной земли 45 десятинь, домъ есть, жалованья 156 руб. 80 коп. годъ, вакантно съ 27 октября 1907 года; Суражскаго уѣзда, въ селѣ **Жовнець**, при Успенской церкви, въ этомъ приходѣ дворовъ 421, прихожанъ обоого пола 2911 душъ, ружной земли 36 дес., домъ есть, жалованья 156 руб. 80 коп. въ годъ, вакантно съ 6 ноября 1907 года; Нѣжинскаго уѣзда, въ с. **Переясловкѣ**, при Воскресенской церкви, въ этомъ приходѣ дворовъ 286, прихожанъ обоого пола 1557 душъ, ружной земли 33 десятины, дома для священника нѣтъ, жалованья 117 р. 60 к. въ годъ, вакантно съ 10 ноября 1907 года; Новгородсѣверскаго уѣзда, въ селѣ **Фаевкѣ**, при Покровской церкви, въ этомъ приходѣ дворовъ 171, прихожанъ обоого пола 1395 душъ, ружной земли 36 десятинь, домъ для священника есть, жалованья 294 руб. въ годъ, вакантно съ 29 октября 1907 года; Новгородсѣверскаго уѣзда, въ с. **Свирижѣ**, при Николаевской церкви, въ этомъ приходѣ дворовъ 140, прихожанъ обоого пола 1117 душъ, ружной земли 36 десятинь, домъ для священника есть, жалованья 294 руб. въ годъ, вакантно съ 20 ноября 1907 г.; Стародубскаго уѣзда, въ с. **Мохановкѣ**, при Николаевской церкви, въ этомъ приходѣ дворовъ 150, прихожанъ обоого пола 1147 душъ, ружной земли 33 десятины, домъ для священника есть, жалованья 294 руб. въ годъ, вакантно съ 23 ноября 1907 года; Нѣжинскаго уѣзда

въ с. **Бакаевкѣ**, при Михайловской церкви, въ этомъ приходѣ дворовъ 397, прихожанъ обоого пола 2240 душъ, ружной земли 36 десятинъ, домъ есть, жалованья 103 руб. 88 коп. въ годъ, вакантно съ 1 декабря 1907 года; Городнянскаго уѣзда, въ с. **Вербовкѣ**, при Георгіевской церкви, въ этомъ приходѣ дворовъ 274, прихожанъ обоого пола 1630 душъ, ружной земли 36 десятинъ, домъ для священника есть, жалованья отъ казны не производится, вакантно съ 26 ноября 1907 г.; Городнянскаго уѣзда, въ слоб. **Радулѣ**, при Покровской единовѣрческой церкви, второе священническое мѣсто, церкви, въ этомъ приходѣ дворовъ 996, прихожанъ обоого пола 4652 души, ружной земли нѣтъ, квартира для второго священника есть, жалованья 294 р. въ годъ, вакантно съ 4 декабря 1907 года; Глуховскаго уѣзда, въ с. **Черноріяхъ**, при Николаевской церкви, въ этомъ приходѣ дворовъ 334, прихожанъ обоого пола 2073 души, ружной земли 36 десятинъ, домъ для священника есть, жалованья 294 руб. въ годъ, вакантно съ 7 декабря 1907 года; Сосницкаго уѣзда, въ с. **Пекаревѣ**, при Покровской церкви, въ этомъ приходѣ дворовъ 142, прихожанъ об. пола 1050 душъ, ружной земли 34 дес., домъ для священника есть, жалованья 294 р. въ годъ, вакантно съ 22 ноября 1907 года; Мглинскаго уѣзда, въ с. **Доманичахъ**, при Рождество-Богородичной церкви, въ этомъ приходѣ дворовъ 238, прихожанъ обоого пола 1832 души, ружной земли 36 десятинъ, домъ для священника есть, жалованья 103 р. 88 коп. въ годъ, вакантно съ 28 декабря 1907 года; Кролевецкаго уѣзда, въ с. **Доброговѣ**, при Рождество-Богородичной церкви, въ этомъ приходѣ дворовъ 412, прихожанъ обоого пола 2313 душъ, ружной земли 33

десятины, домъ для священника есть, жалованья 117 руб. 60 коп. въ годъ, вакантно съ 29 декабря 1907 года; Остерскаго уѣзда, въ с. **Руднѣ**, при Рождество-Богородичной церкви въ этомъ приходѣ дворовъ 235, прихожанъ обоого пола 1884 души, ружной земли 107 десятинь, домъ для священника есть, жалованья 117 руб. 60 к. въ годъ, вакантно съ 31 декабря 1907 года; Стародубскаго уѣзда, въ селѣ **Демьянкахъ**, при Воскресенской церкви въ этомъ приходѣ дворовъ 109, прихожанъ обоого пола 672 души, ружной земли 34 десятины, домъ для священника есть, жалованья 294 руб. въ годъ вакантно съ 3 января 1908 года; Борзенскаго уѣзда, въ с. **Парафіевкѣ**, при Николаевской церкви второе священническое мѣсто, въ этомъ приходѣ дворовъ 549, прихожанъ обоого пола 4442 души, ружной земли 66 десятинь, домъ для священника есть, жалованья 137 руб. 20 к. въ годъ, вакантно съ 2 января 1908 года; Кролевецкаго уѣзда, въ с. **Разлетахъ**, при Казанской церкви, въ этомъ приходѣ дворовъ 185, прихожанъ обоого пола 1429 душъ, ружной земли 5 десятинь, домъ для священника есть, жалованья 294 руб. въ годъ, вакантно съ 9 января 1908 года; Глуховскаго уѣзда, въ с. **Локоткахъ** при Вознесенской церкви, въ этомъ приходѣ дворовъ 360, прихожанъ обоого пола 2528 душъ, ружной земли 36 дес., домъ для священника есть, жалованья 294 руб. въ годъ, вакантно съ 15 января 1908 года; Остерскаго уѣзда, въ с. **Коропьѣ**, при Троицкой церкви, въ этомъ приходѣ дворовъ 255, прихожанъ обоого пола 1444 души, ружной земли 36 десят., домъ есть, жалованья 294 руб. въ годъ, вакантно съ 16 января 1908 года; Сосницкаго уѣзда, въ с. **Борковѣ**, при Р.-Богородичной церкви, въ этомъ при-

ходѣ дворовъ 273, прихожанъ обоого пола 1682 души, ружной земли 45 десятинь, домъ для священника есть, жалованья 294 руб. въ годъ, вакантно съ 17 января 1908 года; Мглинскаго уѣзда, въ **селѣ Шумаровой Поповкѣ**, при Георгіевской церкви, въ приходѣ этомъ дворовъ 237, прихожанъ обоого пола 1480 душъ, ружной земли нѣтъ, а прихожане обязались выдавать ежегодно причту по 600 пудовъ хлѣба, жалованья 294 руб. въ годъ, вакантно съ 17 января 1908 года; Борзенскаго уѣзда, въ **с. Конашевкѣ**, при Михайловской церкви, въ этомъ приходѣ дворовъ 197, прихожанъ обоого пола 1529 душъ, ружной земли 25 десятинь, домъ для священника есть, жалованья 294 руб. въ годъ, вакантно съ 18 января 1908 года; Городнянскаго уѣзда, въ **с. Бутовкѣ**, при Покровской цер., въ этомъ приходѣ дворовъ 110, прихожанъ обоого пола 770 душъ, ружной земли 49 десятинь, домъ для священника есть, жалованья 294 рубля въ годъ, вакантно съ 21 января 1908 года; Городнянскаго уѣзда, въ **с. Андреевкѣ**, при Рождество-Богородичной церкви, въ этомъ приходѣ дворовъ 154, прихожанъ обоого пола 1226 душъ, ружной земли 36 десят., домъ для священника есть, жалованья 192 р. въ годъ, вакантно съ 22 января 1908 г.; Суражскаго уѣзда, въ **с. Мартіановкѣ**, при Александро-Невской цер., въ этомъ приходѣ дворовъ 202, прихожанъ обоого пола 1622 души, ружной земли 32 дес., домъ для священника есть, жалов. 294 р. въ годъ, вакантно съ 22 января 1908 г.; Борзенскаго уѣзда, въ **с. Оленовкѣ**, при Симеоновской церкви, въ этомъ приходѣ дворовъ 173, прихожанъ обоого пола 1376 душъ, ружной земли 36 десятинь, домъ для священника есть, жалованья 294 р. въ годъ,

вакантно съ 23 января 1908 г.; Нѣжинскаго уѣзда, въ с. **Малой-Кошелевиѣ**, при Успенской церкви, въ приходѣ этомъ дворовъ 175, прихожанъ обоого пола 995 душъ, ружной земли 68 дес., домъ для священника есть, жалованья 294 р. въ годъ, вакантно съ 24 января 1908 г.; Кролевецкаго уѣзда, въ с. **Лучникахъ**, при Рождество-Богородичной церкви, въ этомъ приходѣ дворовъ 256, прихожанъ обоого пола 1630 душъ, ружной земли 41 десятина, домъ для священника есть, жалованья 156 р. 80 к., въ годъ, вакантно съ 25 января 1908 года; Черниговскаго уѣзда, въ с. **Кувѣчичахъ**, при Св. Духовской церкви, въ этомъ приходѣ дворовъ 205, прихожанъ обоого пола 1434 души, ружной земли 32 десятины, домъ для священника есть, жалованья 294 р. въ годъ, вакантно съ 26 января 1907 года; Нѣжинскаго уѣзда, въ с. **Кукшинѣ**, при Троицкой церкви, въ этомъ приходѣ дворовъ 443, прихожанъ обоого пола 2470 душъ, ружной земли 36 десятины, домъ для священника есть, жалованья 156 руб. 80 к. въ годъ, вакантно съ 21 января 1908 г.; въ г. **Козельцѣ**, при Преображенской церкви, въ этомъ приходѣ дворовъ 135, прихожанъ обоого пола 1100 душъ, ружной земли 8 десят., домъ для священника есть, жалованья 294 руб. въ годъ, вакантно съ 27 января 1908 года; Конотопскаго уѣзда, въ с. **Голенкѣ**, при Преображенской церкви, въ этомъ приходѣ дворовъ 262, прихожанъ обоого пола 2018 душъ, ружной земли 36 десятины, домъ для священника есть, жалованья 137 р. 20 коп. въ годъ, вакантно съ 30 января 1908 года; Новгородсѣверскаго уѣзда, въ с. **Руднѣ**, при Богоявленской церкви, въ этомъ приходѣ дворовъ 202, прихожанъ обоого пола 1319

душъ, ружной земли 37 десятины, домъ для священника есть, жалованья 294 руб. въ годъ, вакантно съ 30 января 1908 г.; Суражскаго уѣзда, въ с. **Городечнѣ**, при Введенской церкви, въ этомъ приходѣ дворовъ 210, прихожанъ обоого пола 1520 душъ, ружвой земли 87 десят., домъ для священника есть, жалованья 294 р. въ годъ, вакантно съ 31 января 1908 года; Новозыбковскаго уѣзда, въ с. **Каташинѣ**, при Св. Духовской церкви, въ этомъ приходѣ дворовъ 293, прихожанъ обоого пола 2439 душъ, ружной земли 36 десятинь, домъ для священника есть, жалованья 294 руб. въ годъ, вакантно съ 31 января 1908 года; Новозыбковскаго уѣзда, въ с. **Курозновѣ**, при Воскресенской церкви, въ этомъ приходѣ дворовъ 355, прихожанъ обоого пола 2480 душъ, ружной земли 34 десятины, домъ для священника есть, жалованья 193 р. 88 к. въ годъ, вакантно съ 31 января 1908 г.; Суражскаго уѣзда, въ с. **Косичахъ**, при Р.-Богородичной церкви, въ этомъ приходѣ дворовъ 332, прихожанъ обоого пола 2539 душъ, ружной земли 37 десятинь, домъ для священника есть, жалованья 294 р. въ годъ, вакантно съ 1 февраля 1908 года; Глуховскаго уѣзда, въ м. **Воронежѣ**, при Преображенской церкви, въ этомъ приходѣ дворовъ 328, прихожанъ обоого пола 2344 души, ружной земли 36 дес., домъ для священника есть, жалованья 156 р. 80 к. въ годъ, вакантно съ 1 февраля 1908 года; Черниговскаго уѣзда, въ с. **Гучинѣ**, при Троицкой церкви, въ этомъ приходѣ дворовъ 348, прихожанъ обоого пола 2174 души, ружной земли 22 дес., домъ для священника есть, жалованья 156 руб. 80 коп. въ годъ, вакантно съ 6 февраля 1908 года; Кролевецкаго уѣзда, въ с. **Сохачахъ**, при Покровской церкви, въ этомъ приходѣ дворовъ 240, прихожанъ обоого пола 1486душъ, ружной земли 33 десятины, домъ для священника есть, жалованья 294 руб. въ годъ, вакантно съ 6 февраля 1908 года; Остерскаго уѣзда, въ с. **Калитѣ**, при Николаевской цер., въ этомъ приходѣ дворовъ 340, прихожанъ обоого пола 2654 души, ружной земли 97 десятинь, домъ для

священника есть, жалованья 156 р. 80 к. въ годъ, вакантно съ 7 февраля 1908 года; Новгородсѣверскаго уѣзда, въ с. **Смячѣ**, при Р.-Богородичной церкви, въ этомъ приходѣ дворовъ 349, прихожанъ обоого пола 2518 душъ, ружной земли 36 десятинь, дома для священника есть, жалованья 156 р. 80 коп. въ годъ, вакантно съ 7 февраля 1907 года; Городнянскаго уѣзда, въ с. **Звѣничевѣ**, при Петро-Павловской церкви, въ этомъ приходѣ дворовъ 174, прихожанъ обоого пола 874 души, ружной земли 33 дес., домъ для священника есть, жалованья 294 р. въ годъ, вакантно съ 7 февраля 1908 года; Остерскаго уѣзда, въ с. **Рожовкѣ**, при Николаевской церкви, въ этомъ приходѣ дворовъ 83, прихожанъ обоого пола 703 души, ружной земли 33 десятины, домъ для священника есть, жалованья 294 руб. въ годъ, вакантно съ 14 февраля 1908 года; Новозыбковскаго уѣзда въ с. **Соловьевкѣ**, при Николаевской церкви, въ этомъ приходѣ дворовъ 265, прихожанъ обоого пола 2039 душъ, ружной земли 48 десятинь, домъ для священника есть, жалованья 294 руб. въ годъ, вакантно съ 14 февраля 1908 года; Новозыбковскаго уѣзда, въ с. **Лакомой-Будѣ**, при Николаевской церкви, въ этомъ приходѣ дворовъ 340, прихожанъ обоого пола 1957 душъ, ружной земли 40 десятинь, домъ для священника есть, жалованья 294 р. въ годъ, — вакантно съ 6 февраля 1908 года; Стародубскаго уѣзда, въ с. **Брянновыхъ-Кустичахъ**, при Покровской церкви, въ этомъ приходѣ дворовъ 243, прихожанъ обоого пола 1777 душъ, ружной земли 33 десятины, домъ для священника есть, жалованья 294 руб. въ годъ, — вакантно съ 13 февраля 1908 года; Нѣжинскаго уѣзда, въ с. **Безугловкѣ**, при Михайловской церкви, въ этомъ приходѣ дворовъ 632, прихожанъ об. пола 3636 душъ, ружной земли 36 десятинь, дома для священника нѣтъ, жалованья 156 руб. 80 коп. въ годъ, вакантно съ 19 февраля 1908 года; Городнянскаго уѣзда, въ селѣ **Пушкаряхъ**, при Христо-Рождесвенской церкви, въ этомъ приходѣ дворовъ 305, прихожанъ обоого пола 1729 душъ, ружной земли 33 десятины, домъ есть, жало-

ванья 294 руб. въ годъ, вакантно съ 13 февраля 1907 года.

Въ составѣ діаконскихъ мѣстъ произошли слѣдующія перемѣны: вакантны мѣста въ **с. Большой Дымеркѣ**, Остерскаго уѣзда, при Покровской церкви, съ 17 февраля 1908 года; Сосницкаго уѣзда, въ **с. Ливахъ**, при Покровской церкви, съ 10 февраля 1908 года.

Псаломщическія: Суражскаго уѣзда, въ **посадѣ Клинцахъ**, при Вознесенской единовѣрческой церкви, второе псаломщическое мѣсто; въ приходѣ этомъ дворовъ 147, прихожанъ обоего пола 1875 душъ, ружной земли нѣтъ; квартира для псаломщика нанимается отъ церкви, жалованья 100 руб. въ годъ, вакантно съ 17 мая 1907 года; Борзенскаго уѣзда, въ **с. Парафіевкѣ**, при Николаевской церкви, при 2-хъ клирномъ причтѣ, дворовъ въ этомъ приходѣ 549, прихожанъ обоего пола 4442 души, ружной земли 66 десятинъ, домъ для псаломщика есть, жалованья 51 руб. 94 коп. въ годъ, вакантно съ 10 февраля 1908 года; Нѣжинскаго уѣзда, въ **с. Безугловкѣ**, при Михайловской церкви, въ этомъ приходѣ дворовъ 632, прихожанъ обоего пола 3636 душъ, ружной земли 36 десятинъ, домъ для псаломщика есть, жалованья 51 руб. 94 коп. въ годъ, вакантно съ 20 февраля 1908 года; Новозыбковскаго уѣзда, въ **с. Любечанахъ**, при Михайловской церкви, въ этомъ приходѣ дворовъ 175, прихожанъ обоего пола 1434 души, ружной земли 33 десятины, домъ для псаломщика есть, жалованья 122 руб. 50 коп. въ годъ, вакантно съ 20 февраля 1908 года; Мглинскаго уѣзда, въ **с. Высокомѣ**, при Николаевской церкви, въ этомъ приходѣ дворовъ 125, прихожанъ обоего пола 950 душъ, ружной земли 33 десятины, дома для псаломщика нѣтъ, жалованья 98 руб. въ годъ, вакантно съ 17 февраля 1908 года.

С М Ъ Т А

прихода по содержанію Черниговскаго Епархіального женскаго училища на 1908 годъ.

№ статей,	Статьи прихода.	Сумма		Объясненія.		
		прихода				
		была на 1907 г.	на 1908 г.			
		Рубли.	К.	Рубли.	К.	
1	Процентовъ по училищнымъ деньгамъ (билетамъ)	1250	—	1250	—	
2	Отъ Черниговскаго духовнаго Попечительства на содержаніе 11 воспитанницъ, по опредѣленію Обще-епархіального Съѣзда духовенства 1872 года.	825	—	825	—	
3	Отъ Черниговскаго Епархіального свѣчнаго завода на содержаніе 21 воспитанницы, по опредѣленію Обще-епархіального съѣзда духовенства 1872 г. и 1904 года.	2100	—	2100	—	
4	Отъ духовенства 1-го и 5-го благочинническихъ округовъ Глуховскаго уѣзда.	60	—	60	—	
5	Отъ Рыкловскаго Николаевскаго монастыря на содержаніе одной воспитанницы	100	—	100	—	
	Итого	4335	—	4335	—	

№ № статей.	Статьи прихода.	Сумма прихода была на 1907 г.		Сумма прихода на 1908 г.		Объясненіе.
		Рубли.	К.	Рубли.	К.	
		6	Взносовъ отъ воспитанницъ, живущихъ въ общежитіи за содержаніе	32000	—	
7	Взносовъ отъ воспитанницъ свѣтскаго званія за правоученіе	1200	—	1300	—	
	А всего прихода . .	37535	—	39635	—	

Примѣчаніе. Въ сумму прихода не включены взносы отъ воспитанницъ, изучающихъ музыку, отъ которыхъ взимается плата въ 1-й годъ 33 руб., а въ послѣдующіе годы по 28 руб.: 20 руб. для уплаты за обученіе учительницъ музыки, а 8 руб. въ пользу училища на настройку и ремонтъ музыкальныхъ инструментовъ и на приобрѣтеніе нотъ; въ сумму прихода не включены также деньги, получаемыя за репетиціи воспитанницъ, живущихъ въ общежитіи и имѣющихъ отцовъ, а также нѣкоторыхъ и квартирныхъ, пользующихся репетиціями воспитательницъ. Взимается плата за репетиціи по 5 р. въ годъ отъ воспитанницы. Деньги эти идутъ на вознагражденіе воспитательницъ за ихъ вечернія занятія съ воспитанницами.

Подлинное подписали: Предсѣдатель Совѣта протоіерей *Иосифъ Молчановъ*. Начальница училища *Е. Горбачевичъ*. Инспекторъ классовъ протоіерей *Аванасій Тупатилловъ*. Члены Совѣта отъ епархіи — священникъ *Макарій Смѣльницкій* и священникъ *Теодоръ Самойловичъ*. Членъ дѣлопроизводитель *М. Любичъ*.

ВОЗЗВАНІЕ.

Братство во имя Царицы Небесной взываетъ къ вамъ, православные, о помощи.

Цѣль Братства — призрѣвать несчастныхъ дѣтей. Дѣти калѣби, слабоумныя и припадочныя обременяютъ собою бѣдныя семьи и осуждены на постоянную муку.

Братство приглубило уже до 400 такихъ дѣтей. Но остаются еще тысячи, нуждающіяся въ помощи.

«Ето приметъ ребенка во имя Мое, тотъ Меня принимаетъ». (Матѳея, 18).

Знайте: за этими тысячами невинныхъ страдальцевъ стоитъ самъ Христосъ, протягивая къ вамъ руки, за васъ прободенныя на крестѣ.

Онъ приметъ отъ васъ, какъ подаваніе Себѣ, всякій грошъ.

Откликнитесь, помогите! Во имя Его подайте на дѣло, созданное милосердіемъ Его Пресвятой Матери.

Вотъ, Онъ стоитъ, протягивая къ намъ руки. Вложимъ же въ эти пречистыя руки усердную и щедрую ленту.

Адресъ Братства во имя Царицы Небесной: С.-Петербургъ, Петербургская сторона, Большая Бѣлозерская ул., домъ № 1.

Редакторъ **И. Лебедевъ.**

**Журналь Черниговскаго Общепархіального Създа о.о.
депутатовъ духовенства № 86-й.**

1907 г. октября 17 дня. Депутаты Черниговскаго Общепархіального Създа, явившись на утреннее собраніе въ числѣ 26 человекъ, подъ предѣдательствомъ священника Николая Техановскаго, слушали: отношеніе Совѣта Черниговскаго Епархіального женскаго училища отъ 9 октября 1907 года за № 2427, при коемъ приложена смѣта прихода и расхода суммъ по содержанію училища на 1908 годъ, съ резолюціею на ней Преосвященнѣйшаго Антонія, Епископа Черниговскаго и Нѣжинскаго, о тщательномъ разсмотрѣніи смѣты и возможномъ сокращеніи суммъ расходованія Епархіальныхъ средствъ. Предварительно разсмотрѣніи смѣты Създомъ о.о. депутатовъ, таковая была разсмотрѣна, по порученію Създа, комиссіею по училищнымъ дѣламъ, представившей докладъ слѣдующаго содержанія: «Коммиссія по училищнымъ дѣламъ, разсмотрѣвъ тщательно смѣту прихода и расхода суммъ по содержанію Епархіального женскаго училища на 1908 годъ, составленную Совѣтомъ того училища, нашла: а) общая сумма прихода, выраженная въ суммѣ 39635 р., должна быть увеличена на 15000 р., получаемыхъ ежегодно Совѣтомъ училища изъ Епархіального свѣчнаго завода, и такимъ образомъ выразится въ суммѣ 54635 р.— Въ сумму прихода не включены Совѣтомъ училища взносы отъ ученицъ, изучающихъ музыку, а также взносы своекоштныхъ ученицъ, живущихъ въ общежитіи, за репетированіе ихъ, какъ

имѣющія специальное назначеніе, что, по мнѣнію комиссіи, является неправильнымъ, такъ какъ при такомъ положеніи Съѣздъ о.о. депутатовъ остается въ невѣдѣніи относительно суммъ этихъ взносовъ, почему комиссія полагаетъ нужнымъ предложить Совѣту училища на будущее время названныя денежные поступления обязательно вносить въ смѣту прихода отдѣльной статьей, какъ имѣющей специальное назначеніе. б) Смѣта расхода, выраженная въ общей суммѣ 88903 р. 81 к., по мнѣнію комиссіи, должна подвергнуться слѣдующимъ измѣненіямъ: Отд. I ст. 6, по которой испрашивается 270 р. на вознагражденіе тремъ членамъ Совѣта училища отъ духовенства, уменьшить на 150 р., ст. 36—уменьшить на 40 р., за два полугодовыхъ урока, такъ какъ въ 6 классѣ преподаваніе французскаго языка введется только со слѣдующаго учебнаго года. Отд. II. ст. 2—уменьшить на 16 р., оставивъ ассигновку прошлаго года, ст. 8 исключить, ст. 9—17 сократить на 150 р., по расчету текущаго года, ст. 29 отмѣнить, полагая, что содержаніе кухарки для рабочихъ является излишнимъ, ст. 34 тоже отмѣнить, такъ какъ въ распоряженіи эконома имѣются другія слуги для посылокъ по дѣламъ училища. Отд. V ст. 2—уменьшить на 375 руб., въ виду того, что отъ прежнихъ лѣтъ осталось достаточно матеріаловъ для отопленія, ст. 7 сократить на 25 р., ст. 18 и 19 соединить въ одну и уменьшить на 90 р., ст. 21 уменьшить на 200 р., ст. 24 сократить на 5 р., ст. 25 утвердить, но при этомъ комиссія полагала бы нужнымъ просить Совѣтъ училища по этой статьѣ ни въ какомъ случаѣ не выходить изъ смѣтныхъ назначеній, такъ какъ училищная лошадь предназначается только для черныхъ работъ по училищу и для поѣздокъ эконома, ст. 27 сократить на 25 р., ст. 29 уменьшить на 60 р., ст. 30-ю

отмѣнить. Отд. VIII ст. 36 сократить на 12 р. Отд. IX ст. 7 и 8 сократить на 19 р. 60 к. Отд. X ст. 4 исключить и просить Совѣтъ училища отнести расходъ по этой статьѣ на средства, [поступающія отъ воспитанницъ, изучающихъ музыку, ст. 1, 2 и 5 утвердить и рекомендовать Совѣту училища выписывать бумагу непосредственно изъ Добрушской фабрики; кромѣ того, желательно, чтобы бумага № 8 была замѣнена № 7; ст. 24 и 27 утвердить, но рекомендовать Совѣту училища предусмотрѣнный этими статьями расходъ употребить на выписку журналовъ или изданій, болѣе подходящихъ къ дѣтскому возрасту, туда же отнести излишне испрашиваемые по ст. 28—2 р. Отд. XII ст. 2 б) сократить на 150 р., в) сократить на 50 р., ст. 3 отмѣнить, отложить расходъ по ней до болѣе благопріятнаго времени, ст. 4 и 5 сократить на 100 р., ст. 6 сократить на 150 р.

Такимъ образомъ смѣта расхода по всѣмъ статьямъ, по мнѣнію комиссіи, можетъ быть сокращена на 1967 р. 60 к. и выразится въ общей суммѣ 86936 р. 21 к., на покрытіе каковыхъ имѣется училищныхъ суммъ, предусмотрѣнныхъ смѣтою прихода, 39635 р. и 15000 подлежащихъ внесенію въ смѣту прихода, согласно пункта 1 настоящаго доклада изъ суммъ свѣчнаго завода, всего вообще имѣется 54635 р., недостающая сумма въ 32301 р. 21 к. подлежитъ раскладкѣ на церкви епархіи.»

Постановили: Вполнѣ согласиться съ мнѣніемъ комиссіи по сокращенію смѣты расхода на содержаніе Епархіального женскаго училища въ 1908 году. Принимая во вниманіе бѣдность и задолженность церковей епархіи и наступившій голодъ, а также и предполагаемое введеніе въ 1908 г., новаго способа обложенія церковей, потребный

на содержание училища расходъ въ суммѣ 32301 руб. 21 коп. покрытъ: 1) 16425 р. 48 к. изъ церквей епархіи, согласно раскладкѣ прошедшаго года; 2) остальные 15875 руб. 73 коп. изъ суммъ Епархіального свѣчнаго завода и почтительнѣйше просить Его Преосвященство сдѣлать распоряженіе о пропечатаніи подробной смѣты прихода и расхода по содержанию Епархіального женскаго училища на 1908 годъ въ Черниговскихъ Епархіальныхъ Извѣстіяхъ для ознакомленія духовенства епархіи.

На этомъ журналѣ послѣдовала слѣдующая резолюція Его Преосвященства отъ 20 декабря 1907 г. за № 8426: «Утверждается. — Подробную смѣту прихода и расхода суммъ по Епархіальному женскому училищу разрѣшается напечатать въ Черниговскихъ Епархіальныхъ Извѣстіяхъ для свѣдѣнія духовенства епархіи.»

ПРИБАВЛЕНІЕ

КЪ

ЧЕРНИГОВСКИМЪ ЕПАРХІАЛЬНЫМЪ ИЗВѢСТІЯМЪ

(ГОДЪ XLVIII).

ЧАСТЬ НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ.

1 марта — № 5^{му} — 1908 года.

Содержаніе: Слово, сказанное игуменомъ Кіевского Николаевского монастыря, префектомъ академіи, Стефаномъ Яворскимъ, при погребеніи святителя Θεодосія Углицкаго, архіепископа Черниговскаго. — Памяти князя Константина Константиновича Острожскаго. — Черниговскіе кафедральные соборы златоверхій Спас-преображенскій и Борисоглѣбскій — священо-историческіе памятники — храмы XI вѣка, ихъ прошлое и современное состояніе. — Объявленія.

С Л О В О,

сказанное игуменомъ Кіевского Никольскаго монастыря, префектомъ академіи, Стефаномъ Яворскимъ, при погребеніи святителя Θεодосія Углицкаго, архіепископа Черниговскаго.

Помѣщаемое слово представляетъ точную копию съ собственноручной рукописи Стефана Яворскаго, хранящейся въ архивѣ Святѣйшаго Синода и значащейся подъ № 1592—307. Рукопись эта представляетъ собою сшитую тетрадку плотной, старинной, сѣрожелтоватой, грубой бумаги въ 12 листовъ in quarto. На первой страницѣ крупными буквами написано латинское заглавіе, на второй три текста изъ Библии, тоже на латинскомъ языкѣ.

Самое слово начинается съ третьей страницѣ и занимаетъ восемь съ половиной листовъ, или семнадцать

страницъ, очень мелкаго убористаго (30 строкъ и болѣе) южно-русскаго письма, изобилующаго полонизмами. Рукопись эта—черновикъ, имѣеть не мало поमारокъ и поправокъ. Послѣднія двѣ страницы писаны другимъ черниломъ и не такъ сжато; всѣ поправки сдѣланы этимъ же черниломъ (рыжеватымъ). Печатается соотвѣтственно подлиннику. Переводъ ея на современный языкъ будетъ изданъ по напечатанію оригинала.

Слово это представляетъ драгоценный памятникъ для восполненія жизнеописанія св. Θεодосія.

Arcus coelestis pulchra varietate discolor. hoc est episcopus in coelo ecclesiastico pulchris virtutum nitoribus resplendens ac in funere solemnī pompa celebrato illustrissimi ac reverendissimi in Xto patris Theodosiy Uhlicki archeppi Cgernihoniensis Novogor etc. Gentilitiis sagittis aptatus. A^o Д: 1696 Mart. *)

Vide arcum, et benedic eum, qui fecit illum: valde speciosus est in splendore suo. gravavit coelum in circuitu gloriae suae. Eccl: 43. **)

Donam arcum meum in nubibus, et erit signum foederis inter me et inter terram. Gen. 9. ***)

Simon filius Onioe in vita sua suffulsit domum et in diebus suis corroboravit templum etc: quasi arcus refulgens inter nebulas gloriae. Eccl: 50. ****)

*) Лукъ небесный красивымъ разнообразіемъ расцвѣченный, сирѣчь епископъ въ небѣ церковномъ прекрасными добродѣтелей блестящими сіяющій и въ погребеніи торжественной пышностью прославленномъ славнѣйшаго и достопочтеннѣйшаго во Христѣ отца Θεодосія Углицкаго архіепископа Черниговскаго Новгор. и пр. родовыми (гербовыми) стрѣлами снабженный. Дѣла Божьяго 1696. Мартъ.

**) Видѣть дугу, и благослови сотворшаго ю, зѣло прекрасна сіяніемъ своимъ: Окружи небо окруженіемъ славы своея. Кн. прей. І Сирахова, гл. 43, ст. 12—13.)

***) Дугу мою полагаю во облацѣхъ, и будетъ въ знаменіе завѣта между мною и тобою. Книга Бытія, гл. 9, ст. 13.)

****) Симонъ сынъ Іонинъ въ животѣ своемъ сострои домъ и во дни своя утверди церковь... аки дуга свѣтающаяся на облацѣхъ славы. Кн. прем. Сирах., гл. 50, ст. 1, 8.)

Напряже лукъ свой и положи мя яко знаменіе на стрѣ-
ляніе.

Плачь Іерем: с: 3.

При теперешномъ плачливомъ времени, бо и велико-
постномъ и погребовомъ, надставмо *) уши мои на плачь
и лямента ¹⁾ Іереміи пророка, а певне ²⁾ тамъ услышимъ,
же хтось на когось жалосне ускаржается ³⁾ с: 3.) На-
пряже лукъ свой и положи мя яко знаменіе на стрѣляніе,
АА. Ктожь то тамъ такий напрягаетъ лукъ? и кого
на цель на знаменіе стрѣлянія покладаетъ? Слышу жа-
лосный гласъ, плачливую скаргу, але ⁴⁾ не знаю чия и
о комъ мова ⁵⁾, кто на кого скаржится, кто на кого
стрѣляетъ? Мнѣ приходитъ на мысль, чи не наша то
оплакана Россія, до сихъ часъ з перестрашу ледво ⁶⁾ до
себе пришедшая, ускаржается на напряженные ѿвовъ бас-
сурманскихъ луки, на изощренныя оныхъ стрѣлы? Напря-
гоша лукъ свой состреляти нища и убога, заклати правыя
сердцемъ. Напрягоша лукъ свой вещь горку сострѣляти
в тайныхъ непорочна. Албо ⁷⁾ чи не отмстителныя то
ярости Божія стрѣлы, въ крови нашей хочеть утоплати
оний непобѣдимый апокалипшескій воинъ котораго до-
зрѣлъ Іоаннъ свят: ар: с: 6. и видѣхъ и се конь бѣлъ
и сѣдящъ на немъ имѣяше лукъ, а притомъ еще слы-
хатъ страшный громъ прещенія Господня. Соберу на
нихъ злая, стрѣлы моя скончаю в нихъ, уною стрѣлы
моя отъ крове.

Домышляйтеся и концептуйте ⁸⁾ якъ хотите, кто то

*) зачеркнуто: якъ скоро надставилемъ.

¹⁾ лат. lamenta — вопль, плачь, рыданіе, сѣтованіе, то же и польское lament.

²⁾ польс. pewnie. pewno — конечно, вѣрно, дѣйствительно, точно.

³⁾ польс. Uskarzas się жаловаться, skarga — жалоба.

⁴⁾ Ale — но, однакъ жь.

⁵⁾ Мова слово, рѣчь, разговоръ.

⁶⁾ Ledwo — едва, на силу.

⁷⁾ Albo — или, либо.

⁸⁾ лат. concipio — понимать, уразумѣвать.

тамъ и на кого стрѣляетъ въ плачу Гереміиномъ. Я когда оборочаю очи мои, на гербовое сердце стрѣлами уязвленное зешлого ⁹⁾ въ Богу пастыра сей осыротѣлой діеце-зїи ¹⁰⁾, ясне въ Богу преосвященного его м господина отца Θεодосїя Углицкого Архіепископа Чернѣговского Новгор: и всего Сѣвера, бачу ¹¹⁾ южь ¹²⁾ жалосное стрѣлянїя знаменіе и цель, то есть сердце уязвленное, стрелца еднакъ ¹³⁾ не бачу, а ни лука напряженного не вижду, речеть кто, же стрѣлецъ есть смерть, неисцѣл-ными стрѣлами своими глубоко сердце пронзающая. але тому не хочется вѣрити для многихъ причинъ. *Перша* ¹⁴⁾, же бачу стрѣлы зверху в сердце заведенные, мусить ¹⁵⁾ были лукъ и стрѣлецъ въ облакахъ, а смерть по земли ходить. *Друга*, же писмо святое не стрѣлы смерти приписуетъ, але жало якъ годинѣ ядовитой, где ти смерти жало. *Третья*, же и въ Апокалипѣ с: 6. видѣлъ Іоаннъ свят: смерть, але безъ луку безъ стрѣлъ, и видѣхъ и се конь блѣдъ и сидя на немъ, имя ему смерть, и адъ идяше въ слѣдъ ея, и дана бысть има власть на четвертой части земли убивати мечемъ и гладомъ и звѣрми земными, а лука и стрѣлъ ту не воспоминаеть. *Четвертая* причина, же тое гербовое сердце, еще за живота зешлого въ Богу Пастыра стрѣлами было пронзенное, то южь знать, же тые стрѣлы не были смертныя, а ни з луку смертельного испущенные. гдежь теда ¹⁶⁾ лукъ тыхъ стрѣлъ въ сердцу гербовомъ затопленныхъ? Нехай кто якіе хочеть высокимъ концептомъ прибираеть луки, я тыхъ стрѣлъ сердце пронзающихъ, тебе самого зешлый

⁹⁾ Zeszły — прошедшій, зешлый въ Богу — представившійся о Господѣ, почившій въ Бозѣ.

¹⁰⁾ діецеція — епархїя. ¹¹⁾ бачу — вижу. ¹²⁾ южь — уже.

¹³⁾ еднакъ — однакъ, а, но.

¹⁴⁾ перша — первая. ¹⁵⁾ польск. musiec — должествовать.

¹⁶⁾ польск. tedy — тутъ, здѣсь. ¹⁷⁾ пол. porosny — благочестивый, богобоязненный.

въ Богу Архіерею Божій разумію быти лукомъ, але лукомъ на облацехъ свѣтящимъ. От тебе то мисленный луку тые двѣ стрѣлы вижду исходящія, една стрѣла *милость Божія*, друга стрѣла *милость ближняго*, которыми то стрѣлами нужное царствіе Божіе добувалесь. Тые то двѣ стрѣлы пернатые, аки двѣ крылѣ сердце твое горѣ возносили, и двѣ язвѣ сердцу твоему, язву любви Божой и язву любви ближняго, такъ задались глубоко. же побожная ¹⁷⁾ душа твоя, оными въ Пѣсняхъ П. (с: 2, v 5:) могла хвалитися словами: *любовію уязвлена есмь, любовію уязвлена есмь*. Овожь ¹⁸⁾ видимо СС: мои и цель къ стрѣлянію сердце гербовое стрѣлами унзенное, видимо и лукъ, але южь на облацѣхъ въ славѣ Божой сіяющій, самого зешлого въ Богу Архіерея Божія. а жебы ¹⁹⁾ смисла томужь луку еще достатечнѣй приглядѣли, схочу его сею моею проповѣдю очамъ вашимъ умнымъ представить, на которое дѣло Бога прошу о помощь, тебе Архипастыра моего о много поспѣшествующее благословеніе. а ласкъ ²⁰⁾ вашихъ о нетескливое ²¹⁾ слуханье.

Напряже лукъ свой и положи знаменіе на стрѣляніе. FI: с: 3. Такъ разумію же през ²²⁾ тое высокая Архіеревъ Божіихъ не понижается годность, жебѣ оную дерзнулъ уподобити луку небесному. АА. Маю ²³⁾ того фундаментъ в Писанія Божественнаго которое в Духа свят: таковый тытуль Архіерейскому санови приписуетъ. выхваляетъ тамъ Иисусъ Сираховъ с: 50. ветхозаконнаго великими добродѣтелми сіяющаго архіерея Божія Симона Ионина. Якіе жъ даетъ ему похвала? Слухаймо Писма свят: Есс: 50.) Симонъ сынъ Ионинъ, іерей великій, въ животѣ своемъ устрои си домъ, и въ дни своя утверди

¹⁸⁾ owoz — вотъ же. ¹⁹⁾ Debu — чтобы, дабы. ²⁰⁾ польск. laska — милость, благосклонность.

²¹⁾ teskliwv — тоскливый, скучный. ²²⁾ презъ — чрезъ. ²³⁾ маю — имѣю.

церковь, бысть *) *аки дуга свѣтящаяся на облацѣхъ славы*. Ту я *) на сихъ словахъ зостановляюся разсужденіемъ: *аки дуга свѣтящая на облацехъ славы*, яко лукъ небесный. То то Архіерей на своей іерархіи есть свѣтозарная дуга на облацѣхъ славы, ото яко слышимъ же такъ есть. вѣншую ²⁴⁾ вамъ такъ великаго ублаженія и достоинства святителіе Божіеі, а оразъ ²⁵⁾ вопрошаю, що то такого въ васъ Писаніе Божеств: усмотрѣло, же васъ до свѣтозарной дуги, до луку небеснаго уподобляетъ? Того певне тое подобіе есть между Архіереемъ и лукомъ небеснымъ взглядомъ ²⁶⁾ *матеріи и формы*? Такъ я домышляюся.

1 ma similitudo.

Послухаймо толко философовъ отколь лукъ небесный, албо дуга на небѣ родится и стается? Ото научаетъ Философія, же лукъ небесный маеть матерію от земли, а форму от небесъ, *матерію* от земли, то есть видъ мокротности водные и пары земные, в гору восходящіе, *форма* от небесъ, то есть призрачїе солнечное, променѣ ²⁷⁾ солнечные, оную мокроту и пару земную на облацѣхъ просвѣщающіе. Чи ²⁸⁾ не явное жъ ту Архіерея з лукомъ небеснымъ подобенство. ²⁹⁾ Каждый Архіерей матерію архіерейства своего маеть от земли, але форму от небесъ, матерію от земли, мокроту водную, пару земную, о которой апостоль свят. Іаковъ (с: 4 в: 14) мовить. Что есть житіе наше? Пара бо есть, яже въ малѣ является, потомъ же ищезаетъ. Форму от небесъ призрачїе Божіе, званіе Божіе лучами благодати своя освѣщающее. *apto Lebi: 5*. Никтоже самъ себѣ приемлетъ честь, но званный

*) яко звѣзда утреняя посередѣ облакъ, аки луна полна въ дни и яко солнце сія на церковь Вышняго,

*) путивши мимо иншіе тытулы ²⁴⁾ вѣншую—вѣнчаю, украшаю вѣнцемъ поздравляю, привѣтствую. ²⁵⁾ польсье. огаз—притомъ, сверхъ-того. ²⁶⁾ Względem—что касается, въ отношеніи.

²⁷⁾ promień—лучъ. ²⁸⁾ Чи—ли. ²⁹⁾ podobienstwo—подобіе, сходство.

от Бога якоже и Ааронъ. Такъ то благодать Божія, всегда немощныя исцѣляющая, и оскудныя совершающая, власнѣ ³⁰⁾ якъ промень солнечный, якъ скоро толко возсіяетъ на пару земную естества человѣческаго, ажъ заразъ ³¹⁾ Архіерей, власнѣ лукъ небесный, благолѣбными въ очахъ людскихъ яснѣетъ пестротами.

Щожъ речемо СС: мои о семь Архіереи Божомъ, на томъ пляцу ³²⁾ смертности зложенномъ Пр: Ар: Чер: Матерія также от земли, яко и кожного з насъ, пара въ малѣ являющаяся и въ малѣ исчезающая, то есть естество человѣческое. Але ктожъ тому перечити можетъ, же форма Архіерейства его от небесъ, никтоже самъ себѣ честь приѣмлетъ, токмо званный от Бога якоже и Ааронъ. Не дивуйся ^{**)} зазорное око, же въ семь луку небесномъ такъ піенкную ³³⁾ видѣло форму, солнечное то призрѣніе, солнца предвѣчнаго, тые справило позоры, ³⁴⁾ званія до Божого дѣло, от Господа бысть се и есть дивна въ очію нашею.

Естественными силами неможна такой высоты неудобъ восходимой, высокого Архіерейского сану достигнути, сама хйба ³⁵⁾ благодать Божія, всегда немощныя исцѣляющая и оскудныя исполняющая, на такъ высокій гоноръ ³⁶⁾ устелеть степені. *) А хочете жъ СС: знати елекцію ³⁷⁾ его на сей высокій гоноръ архіерейскій и промоцію? ³⁸⁾ Треба ³⁹⁾ жъ вѣдати о томъ, же елекція была званіе Божіе, ихъ же избра тѣхъ и предустави, а промоція сердце. Читаемъ в дѣянїяхъ Апостолскихъ с: 1.

³⁰⁾ Własnie — точно, какъ-бы,

³¹⁾ zaraz — тотчасъ, сейчасъ. ³²⁾ plac — мѣсто, площадь.

^{***)} заздростью помреченное. Польс. Zazdrość — зависть, зазорное — завистливое

³³⁾ польс. piękny — красивый, благовидный, прекрасный. ³⁴⁾ pozór — видъ, зрѣлище.

³⁵⁾ хйба — развѣ. ³⁶⁾ лат. и польс. honor — честь, чинъ, достоинство.

^{*)} Немного тамъ и елекція треба, кого самъ Богъ избираетъ, ихъ же избра тѣхъ и предустави; а у Бога жадной иной промоціи на гоноръ толко сердце.

³⁷⁾ польс. отъ лат. electio — избраніе, выборъ. ³⁸⁾ польс. promocja отъ лат. promotio — производство, повышение. ³⁹⁾ треба — нужно, необходимо.

елекцію на апостолство на мѣстце Іуды предателя, стане двоохъ кандидатовъ на елекцію Іосія и Матѣй; за Іосіемъ готова промоція высокое благородіе, бо былъ сродникомъ самому Христу, а за Матѣиемъ що за промоція, що за вота ⁴⁰⁾? ото мовить ⁴¹⁾ Писмо свят. же Апостолы помолившеса рѣша: Ты, Господи Сердцевѣдче, покажи его же избралъ еси от сею двою одинаго. увидимо ту СС: не мовятъ ту Апостолы, Ты Господи вѣдаешъ высокую парентелю, ⁴²⁾ высокое уроженіе, высокую науку, высокіе иншіе таланты: але мовятъ, ты Господи вѣдаешъ сердце, Господи Сердцевѣдче покажи его же избралъ еси. у Бога промоція на Апостолскую, на Архіерейскую годность ⁴³⁾ сердце, сыну даждь ми сердце и въ ветхомъ законѣ, когда Господь казалъ ⁴⁴⁾ себѣ офѣровати ⁴⁵⁾ первородная (Еход. 12), чрезъ тое розумѣлося сердце, которое есть первородное, бо прежде всѣхъ удовъ найпервѣ оживаетъ, и послѣди всѣхъ удовъ найостатнѣй умираетъ. То ежъ самое наяснѣй выразилося на святомъ апостолѣ Петрѣ, которого Христось С: Н: хотячи за пастыра своимъ овцамъ постановити, глянте чого от его на той высокой урядѣ ⁴⁶⁾ потребуеть? чи высокой науки? ни, чи великой парентелѣ? бы намйнѣй, ⁴⁷⁾ а чогожъ? ото потребуеть любовію Божіею исполненного сердца: Симоне Іонинъ любиши ли мя; паси агнца моя, паси овца моя. яко бы рекль: **) у мене на высокой пастырскій урядѣ досытъ едино калкул, едино suffragius, едино votum, щожъ такое? Сердце любовію Божіею исполненное. Симоне, любиши ли мя, паси овца моя.

А ту мнѣ южъ стаеть въ очахъ гербовое сердце зешлого въ Богу П П., а сердце двѣма стрѣлами прон-

⁴⁰⁾ Wotum — голосъ, мнѣніе.

⁴¹⁾ мов ть — говорить. ⁴²⁾ польс. parentela — родъ, родство, племя.

⁴³⁾ godność — достоинство, санъ. ⁴⁴⁾ казае — велѣтъ, приказывае. ⁴⁵⁾ ojiarowac — жертвовать. ⁴⁶⁾ Urząd — чинъ, званіе, должность. ⁴⁷⁾ бунаумнйеу — отнюдь, ни мало, ни какъ.

зенное, любовію Божією и любовію ближняго. власне згодная ⁵¹⁾ на такъ высокій гоноръ промоція.

Болѣзнуеть на сердечную рану облюбеница ⁵²⁾ Христова душа благочестива Cant: 2., же ей тамъ любовь Божія зранила сердце, а еще на тую сердечную рану глянте якого требуетъ лѣкарства (Cant: 2.), введѣте мя въ домъ вина, утвердите мя въ мирехъ, яко любовію уязвленна есмь. Овожъ лѣкарство на сердечную рану, вино, веселящее сердце чловѣку, въ кровь Христову пресуществленное. Твоя то похвала ПП. Твое то гербовое сердце, стрѣлами любви Божія уязвленное *), могло оными облюбеницы Христовой защищатися словами: Любовію уязвленно есмь. а щожъ за лѣкарство на тую сердечную язву? ото тоежъ лѣкарство що и облюбеницы Христовой, души благочестивой; введѣте мя въ домъ вина, то есть въ церковь Божію, где Премудрость Божія, богатый выставивши банкетъ ⁵³⁾, нещадно шафуетъ ⁵⁴⁾ виномъ, сердце чловѣку веселящимъ, въ кровь Христову пресуществленнымъ. закла своя жертвенная, черпа въ чаши своей вино. О дражайшаго лѣкарства, на сердечную язву вина Самаряниномъ небеснымъ изліяннаго! Не иншее лѣкарство мѣвалесь ПП: на язвы твоего гербового сердца, которое тебѣ милость Божія своими изощренными стрѣлами зранила, толко сіе дражайшее лѣкарство, сокрушенныя сердца исцѣляющее, вино веселяющее сердце чловѣку, кровь Христову под видомъ вина утаенную, при престолѣ Господнемъ такъ часто тебѣ упоющую. Чаша твоя упоюще... Якожъ огонь любви Божія въ гербовомъ твоёмъ сердцу, яко въ дражайшой лампѣ ⁵⁵⁾, мѣлъ угасати, поневажъ ⁵⁶⁾

⁵¹⁾ zgodny — согласный, сходственный, сообразный. ⁵²⁾ oblubienica — невеста, новобрачная.

^{*}) а теперь южъ смертельную рану лють страждущее.

⁵³⁾ bankiet — пиръ. ⁵⁴⁾ szafować — раздавать, отпущать.

⁵⁵⁾ lampa — свѣтильникъ, лампада. ⁵⁶⁾ ropieważ — потому что, ибо.

его оное вино, чашею Премудрости Божія черпаемое, распалило? Огнь з низу, а идетъ въ гору. Сердце твое **), любовію Божіею распаленное, яко жъ не мѣло въ гору возноситься?

Нехай тамъ ветхозаконные Іякови на лѣствицу, нехай Симеони, Даніилы на высокіе здобываются столпы, аже бы оными лѣствицами и столпами къ небесной вознеслися высотѣ. у тебе ПП: самое гербовое сердце небоосязашею было лѣствицею, въ которомъ якъ много добродѣтелей, такъ много степеней на восхожденіе къ высотѣ небесной положились, восхожденія въ сердци своемъ положи въ юдолѣ плачевной, неможна было оному сердцу весма къ землѣ прилѣпленну быти, бо его самыя стрѣлы орлими перами окрылатѣлы, которые суть знаменіемъ любве Божія и любве ближняго, горѣ возносили, уповающіи на Господа яко орлы окрылатѣютъ, текутъ и не утруждаются, мовить Ісаіа пр: (с: 40.), овожь маєте промоцію на гоноръ сердце, и такого власнѣ сердца, любовію Божіею уязвленного, углемъ серафимскимъ, Ісаіею видѣннымъ, раждеженнаго, требуетъ Христось С: Н: на высокую архіерейскую годность. Симоне, любиши ли мя, паси овца моя. Туюжь промоцію мѣлъ на высокую архіерейскую годность, и ПП:, то есть сердце свое любовію Божіею уязвленное. а елекція откуда? *) не от человекъ, не от електоровъ ⁵⁷⁾ земныхъ, але що хвалебнѣйшая есть, от самого Бога, званъ свынше, а не от человекъ. Никтоже собою честь приѣмлетъ токмо...., а поневажь званіе от Бога, то южь ясный доводъ моего намѣренія **), же форма архіерейства его была ***) отъ небесъ, от Бога. матерія то только от земли, власнѣ якъ

**) такъ же.

*) а за тымъ его было званіе на той урядъ; чѣмъ тѣмъ званіе а

⁵⁷⁾ elector лат. и польск.—избиратель.

) моеи препозици *) бываетъ

в луку небесномъ, а форма вся съ небесъ, от прирѣнія солнечного, от променей солнца предвѣчнаго Христа С: Н:, а за тымъ южь латво ⁶⁸⁾ вождому познати, якъ великое есть подобенство между Архіереемъ и лукомъ небеснымъ взглядомъ матеріи и формы.

2 da Similitudo. Другая причина, для которой Архіерей луку небесному уподобляется, есть вдячный ⁵⁹⁾ и піенкный позоръ, который в своихъ пестротахъ, в своихъ коліорахъ ⁶⁰⁾ репрезентуетъ ⁶¹⁾ лукъ небесный. Стаеть хто Архіереемъ, нехай же ся знаетъ до того, же его десница Господня высоко на церковномъ ставляетъ небѣ, абы яко лукъ небесный піенные на себѣ добродѣтелей репрезентовалъ коліоры, и оными очи людскіе увеселялъ пестротами, поставлю дугу мою на облацѣхъ (Gen: 9.). А естесь Архіереемъ, естесь лукомъ небеснымъ, репрезентуй же на собѣ конечно три коліоры червоный ⁶²⁾ небесный, ⁶³⁾ и зеленый, якіе три коліоры видимъ в луку небесномъ. *Коліоръ червоный* тогда Архіерей на собѣ репрезентуетъ, когда ревность хвалы Божей, когда любовь Божію и любовь ближняго в сердцу, яко огонь в кадилницы златой, яко пламень в лампѣ неугасающей, носить. Архіерейска то власнѣ барва ⁶⁴⁾, коліоръ червоный, они то суть очима Іисусовыми, пламенемъ огненнымъ свѣтящими, они то суть, огненными углями Ісаиными, грѣхи попаляющими, они то суть Серафимами, слуги Божіи огонь палящъ, они то суть столпами огненными, избранный людъ нового Ізраиля до землѣ обѣтованной небесной ведучими. И для тогожь то, хотячи Господь Богъ, той коліоръ червоный на архіереяхъ, яко на лукахъ небесныхъ, репрезентовати, показалъ Ефремови

⁵⁸⁾ latwo—легко, удобно. ⁶⁰⁾ Wdzieczny—благодарный, пріятный.

⁶⁰⁾ лат. и польск. kolor—цвѣтъ, краска. ⁶¹⁾ лат. repraesento—представлять, изображать.

⁶²⁾ польск. szeregony—красный. ⁶³⁾ небесный—голубой.

⁶⁴⁾ barwa—цвѣтъ, краска, наружный видъ, украшеніе.

святому столпъ огненный, през который столпъ фѣгуроваль ⁶⁵⁾ великаго въ архіереяхъ Василія святого. То коліоръ червоный.

Другой коліоръ на луку облачномъ небесный. а якожь его Архіерей на собѣ репрезентуеть? а то такъ. То правда мусить быти що Писмо свят: мовить, же въ одномъ челоуѣку суть два челоуѣки (teste Paulo Ephes: 4.) отложѣте по первому житію ветхаго челоуѣка, тлѣющаго въ похотехъ прелестныхъ, и облещѣтеся в новаго челоуѣка, созданнаго по Богу въ правдѣ и въ преподобіи истинны Овожь бачите в одномъ челоуѣку два челоуѣка новый и ветхій, челоуѣкъ Адамовъ и челоуѣкъ Христовъ, единъ от нижнихъ, другой от вышнихъ, единъ от естества, другій от благодати, единъ сынъ рабы, другій сынъ свободныя; однимъ словомъ teste Paulo первый челоуѣкъ от земли перстный, второй челоуѣкъ съ небесе небесный. Не осуждай же завистный велерѣчивый языку людскій, не соблазняйся лукавое око, когда видишь часомъ якого духовнаго, албо и самого Архіерея, ведлугъ ⁶⁶⁾ посполитой ⁶⁷⁾ свѣтовой ⁶⁸⁾ полѣтики, о мирскихъ вещехъ попеченіе имущаго, одного то тылко въ немъ тогды видишь челоуѣка, перстного, земнаго, але другого не видишь, небеснаго, который в небѣ цѣлкомъ богомисліемъ и усердіемъ затопившися, небесный на себѣ репрезентуеть коліоръ, мовячи з Павломъ свят: (Philip: 3.) Наше житіе есть на небесѣхъ, отнюдуже ждемъ Господа Исуса Христа. то коліоръ небесный, ведлугъ второго небеснаго челоуѣка.

А коліоръ остатный зеленый на луку небесномъ, о якъ піенкне выдается на Архіереяхъ! Нехай тамъ яка земля будетъ невидима и неукрашена. Але земля тѣла

⁶⁵⁾ figurować — блистать, изображать, быть видну чѣмъ. ⁶⁶⁾ Według — согласно, особенно, сходственно, по. ⁶⁷⁾ rozpolity — обыкновенный, простонародный. ⁶⁸⁾ światowy — свѣтскій, мірскій.

архіерейского конечно зеленою чистотныхъ добродѣтельныхъ цвѣтовъ повинна быти одѣянна и преукрашена барвою, жебы могли мовити: процвѣте плоть моя. Піенкна рѣчь в рукахъ пастырскихъ жезлъ бдящъ от Іеремѣи пророка видѣнный (с: 1:), але о якъ далеко піенкнѣйша жезлъ Аароновъ, неувядаемою чистотою процвитающій. власнѣ Архіереемъ призоиты строй ⁶⁹⁾ коліоръ зеленый, чистоты знаменіе. Они то суть маслина плодovита въ дому Божіи, они яко финизъ процвитающій, и яко кедръ иже въ Лив. умножающійся. Они то суть деревосажденное при исходищехъ водъ, еже плодъ.... и листь чистоты никогдаже отпадаетъ. Они суть голубица новаго Ноя Христа, въ церкви, а ни въ ковчезѣ, зеленый неувядаемой чистоты сучецъ имущая *). Еднимъ словомъ коліоръ зеленый, а не толко зеленый, але всѣ три коліори **) червонный, небесный, зеленый, строй той есть украшеніе то есть архіерейское. Часу едного убралися дивнымъ якимъ съ строемъ Ангелъ апокалипшескій (с: 10). Тѣло приодѣлъ оболочкомъ, лице солнцемъ, ноги огнемъ, а на голову що тежъ за строй примысливъ? Корону албо митру? Нѣ. мовить Писмо святое: *дуга бляше на главахъ его.* власне то той Ангелъ есть образомъ и вѣзерункомъ ⁶⁹⁾ архіереовъ, бо и архіереовъ Апокалиѳисъ именуеть ангелами (с: 2.) Ангелу церкви Ефескія, Филадел... Ѡватирскія, Пергамскія... а естесь архіереемъ, естесь ангеломъ, репрезентуй же на собѣ дугу небесную, выражай добро- нравіемъ своимъ три коліори луку небесного, *червонный,*

*). Не в смакъ тамъ и овечкамъ гласъ пастыра слухати, где не видять зеленого коліору, мѣста злчна, зеленой пастбы. Нехай сепо добродѣтели въ пастыру, яко цвѣтъ селный, яко благовоныи начнутъ прозябати цвѣты, нехай пастырь з тымъ отвочетъ гласомъ: *процвѣте плоть моя. цвѣты явишася на земли; ажъ заразъ овцы гласъ пастыра слышать, заразъ шо живо бѣдзатъ до пастыра, на мѣсто влчво; на зеленый коліоръ, на воспитаніе духовное. Чому? бо мило овцамъ на зеленый глядѣти коліоръ, и оного духовнымъ насыщатиися злакомъ. **)* барво, то есть ⁷¹ Wizerunek — вображеніе, образъ.

⁶⁹⁾ Stroj — нарядъ, уборъ.

любовію Бога и ближняго; *небесный*. богомыслиемъ и усердіемъ, житіемъ небеснымъ; *зеленый* чистотою неувядаемою. Зрѣте жъ се: мои, же всѣ три коліори, червоный, небесный и зеленый въ архіереяхъ находятяся, а за тымъ що Архіерей, то лукъ небесный трема коліорами на церковномъ небѣ сіяющій. Поставлю дугу мою на облацѣхъ. Тутъ же южъ признай малосердіе людское ***) хочъ встыдъ стерши з чола, чи не оглядалось всѣ тые три коліори въ семь луку, на облацѣхъ святящемъ, зешломъ ПП. вѣдаю, же враждою ****) помраченное око могло въ немъ тыхъ трехъ коліоровъ и не дозрѣти. взявши еднакъ правдозрочную перспективу, а глянувши на благолѣпіе сего лука, каждый могль и можетъ видѣти, якъ піенкне всѣ тые три луку небесного коліори на немъ выдавалися—червоный, небесный, зеленый.

Rubeus Червоный въ первыхъ. Гляньмо толко на гербовое сердце, а спытаймо хочъ мертвого языка, откуда 1 на томъ сердци червоная выдается барва? Слышу отвѣтъ з гробовой катедры: для того червленное, бо согрѣяся сердце мое въ мнѣ, быеть сердце мое яко воскъ... Далѣ вопрошаю: а откуль же той запаль? що тое сердце подпалило? що зранило? Слышу отвѣтъ: стрѣлы сильного изощренны съ углами пустинными. Такіе то любовь Божія якіесь маеть стрѣлы, огнемъ заправные, же и уязвляють и подпаляють, стрѣлы своя съгорящими содѣла..., стрѣлы сильного изощр... Але то може чи не земное якое пристрастіе тое зранило сердце? бынамнѣ, любовь Божія, бо бачу стрѣлы не отъ землѣ, але отъ небесъ в сердце 2 заведеные. Речеть хто: о трудножъ то стрѣлами згрунтовати ⁷¹⁾ сердце челоувѣческое, приступитъ челоувѣкъ и сердце глубоко, трудно в немъ обачити и познати, чи любовь земную, чи небесную, самъ толко Богъ сердце-

) враждо ненавистная **) задростю.

⁷¹⁾ zgruntowac — измѣрять глубину, достать дна.

вѣдецъ, самъ испытаяй сердца и утробы и тайная... То правда: еднакже невидимые рѣчи частокрот през видимые знаки познавани бывають. Не можешъ згрунтовати сердца, не знаешъ що ся в немъ таить, глядижъ на зевнутрныя ⁷²⁾ знаки, от плодъ ихъ познаете ихъ. Не знаешъ чи сердце лукавое, чи благое, глядижъ на зевнутрныя знаки, обачишь, же благаго сердца, благіе суть плоды, а лукаваго лукавые: благій человекъ от благаго сердца своего износитъ благая, лукавый человекъ.... Коли я оборочаю очи мои на знаки зевнутрныя, на плоды ³ духовныя гербовога сердца, признати мушу, же то знаки суть благаго сердца любовію Божіею раждеженнаго. от плодъ ихъ познаете ихъ. а плоды духовныя по свѣдѣтельству Павла святого: любви, радость, миръ, долготерпѣніе, благость, милосердіе, вѣра, кротость, воздержаніе, все то плоды благаго сердца любовію Божіею раждеженнаго.

На тыхъ еднакъ плодахъ долгимъ не бавячися ⁷³⁾ разсужденіемъ, самыя только зевнутрныя видимыя знаки, на короткую беру увагу. ⁷⁴⁾ Непрестанное явно паствы себѣ врученной бдѣне, азъ сплю... Чи лукаваго то сердца есть знакъ таковая коло украшенія церквей Божіихъ ревность. таковое коло хвалы Божой рвеніе, а именно мовячи: такъ позорное и хвалебное катедры архіепископ. Чер: обновленіе, такъ много церковныхъ сплиендоревъ, ⁷⁵⁾ аппаратовъ ⁷⁶⁾ и митри многоцѣнной архіерейской в ней наданье *), церкви Елецкой внутренне его тщаніемъ украшеніе, иншихъ монастырей, церквей и всей осыротѣлой діецеѣзіи, такъ яко належало до добраго и бодрога пастыра строеніе. То то знаки сердца лукаваго? Мовъ що хочешъ **)

⁷²⁾ zewnetrsny — ви́шній нару́жный.

⁷³⁾ bawic — медлить. ⁷⁴⁾ Uwaga — внима́ніе, рассу́дительно́сть.

⁷⁵⁾ лат. и польс. splendor — сия́ніе, блескъ, велико́лѣіе. ⁷⁶⁾ aparat — при́готовленіе, сна́рядъ, украшеніе, принадле́жность.

*) монастыря Елецкого Черныг... правѣ зъ фундаменту реставрованье, прекрасной въ немъ церкви его тщаніемъ обновленье, внутренне и зевнутрное украшеніе,

**) неприя́тная клевета челове́ческая.

малохотный языку челоѳъческой, але благаго сердца плоды утаити трудно, що само каменіе въ стѣнахъ воздвигненнихъ возопіеть, аще мы умолчимъ, каменіе возопіеть. Таѳуи ⁷⁷⁾ якъ хочешъ нравы, то правда мусить быти, що предвѣчная правда мовить, же благій челоѳкъ отъ благаго сокровища сердца своего износить благая. Хвалися нѣгдысь ⁷⁸⁾ Неронъ цесарь римскій, же Римъ заста попросту змурованный зъ простихъ цеголь, а заоставилъ мрамуровый, Romam lateritiam inveni marmoream relinquo. Твоя то есть похвала ПП: который где колвекъ на гонорахъ заоставалесь, всюда болше далеко заставилесь ⁸⁰⁾ монастырей и церковей украшение, 4 неже восприялесь. Овожь бачите СС: знаки зевнутрныя видимыя, невидимыя любве Божія, которая гербовое сердце его язвила и до добраго хотѣнія подпаляла, стрѣлы сильнаго etc:... а за тымъ латво признати можете, же тое сердце любовію Божіею уязвленное и раждеженное до- сыть ⁸¹⁾ піенкне червлений на себѣ репрезентуетъ коліоръ, звычайне ⁸²⁾ когда въ вечеръ червленѣтєся небо, знакъ есть пришлой погоды teste Хто. вечеру бывшу... Сердце гербовое небоподобное, въ немъ же благоволи Богъ жити, когда нынѣ при заходѣ смертномъ врожною червленѣтєся барвою, знакъ то есть погоды небесной, вѣчной, преставлшемуся ПП: сіяющей, идеже праведницы просвѣтятся яко солнце въ царствіи небесномъ. Подъ червленымъ знаменіемъ Раавъ от плѣненія пребысть невредима. вѣру маемъ несумѣнну же и ПП невредимъ пребываетъ отъ всякаго плѣненія, подъ червленымъ гербового сердца своего знаменіемъ *).

6 Речеть кто: могло тое сердце червленого набити ⁸³⁾

⁷⁷⁾ таховаѣт — цѣнить, опредѣлять таксу, лат. taxo.

⁷⁸⁾ niegdys — нѣкогда, ⁷⁹⁾ kolwiek — иѣбудь, бы не. ⁸⁰⁾ zostawić — оставить.

⁸¹⁾ dosyc довольно, полно. ⁸²⁾ zwyczajnie — обыкновенно.

*) То червонный коліоръ.

⁸³⁾ nabyc — приобрьсть, стяжать.

колѣору от ярости, жестокости и гнѣву. Дай то же такъ есть; але тое самое не толко въ похвалу, но и въ спасеніе вомѣняется пастыремъ. Не завадитъ ⁸⁴⁾ СС: мой, сердцу пастырскому часомъ червленый огнистого Іліи на собѣ репрезентовати колѣоръ въ ярости и в ревности. ревнуя поревновахъ по Господѣ Бозѣ моемъ, ревность дому твоего... А тамъ не маемъ дивоватися же часомъ жезлъ пастырскій, якъ жезлъ Моисеовъ въ ядовитого обернется ужа на овечки злонравные, самъ Богъ, наставляючи пастыремъ начальника Христа С: Н:, даетъ ему в руки палицу желѣзную, упасеши я палицею желѣзною яко... да и Моисеови, первому люду Израильского пастыреви, не новина было горкую непокоривымъ людемъ Мерру кіемъ услаждати, закаменѣлые опоки ⁸⁵⁾ палицею умягчати, а що болша покилка надцять ⁸⁶⁾ тысячей народу оного строптивога Іудейского трупомъ на пляцу покладати; наветъ ⁸⁷⁾ и Ангелъ оный Апокалипшескій, который имѣяше трость злату, да измѣритъ градъ Іерусалимъ и стѣны его, ведлугъ нѣкоторыхъ учителей, оный Ангелъ знаменуетъ пастыра, трость злата знаменуетъ жезлъ Архіерейскій, градъ Іерусалимъ знаменуетъ душу благочестивую, стѣны онога града знаменуютъ тѣло человѣческое, въ которомъ якъ межъ стѣнами, душа пребываетъ. А естесь архіереемъ, естесь ангеломъ (:якомъ выжей рекль:), ⁸⁸⁾ маешь трость злату, мѣрай же тые муры, ⁸⁹⁾ в которыхъ душа живетъ. Ежели в нихъ що бачишь безмѣрного. Туюжъ ревность и ярость и Павелъ свят: возлюб: ученику своему Тимооею (:2 Тім. 4.) приказуетъ обличи, запрети, умоли. Еднымъ словомъ у архіерея двоякій жезлъ; на добрыхъ, жезлъ *утѣшенія*,

⁸⁴⁾ zawadsie—препятствовать, вѣшать, кому.

⁸⁵⁾ opoka—камень, сѣала.

⁸⁶⁾ по нѣскольکو десятковъ. ⁸⁷⁾ nawet—даже.

⁸⁸⁾ о чемъ выше сказали. ⁸⁹⁾ mur—каменная стѣна.

жезль твой и палица..., на злыхъ, жезль *ярости*, жезль силы, послеть ти.., и удолѣши..., упасеши я палицею желѣзною... *) Той червленый коліоръ отъ ярости и ревности еже латве и на гербовомъ сердцу выдается, тое самое вомѣняется ему въ спасеніе.

- Ceruleus Але южь обачмо на семь луку небесномъ
 1 другій коліоръ небесный, яко на немъ піенкне выдается. Есть межъ мудрыми загадка такая албо зказка; чому то натура дала челоувѣку сердце такое, якое есть в триантуль, то есть триугольнымъ, тричастнымъ образомъ созданное, такъ же на верху сердца нѣба ⁹⁰⁾ два концы, на сподѣ сердца единъ конецъ острый, чому рачей ⁹¹⁾ не дала натура сердцу челоувѣческому риндяювую четверугольную фѣгуру, которая есть у математиковъ знаменіемъ сталости и статечности ⁹²⁾? На той вопросъ рожне рожныи отвѣщаютъ. Иншіе мовять, же хотѣла натура нестатокъ ⁹³⁾ людскій выразити, для того челоувѣку не дала сердца въ квадратъ изображеніемъ четвероугольнымъ, але дала сердце нѣбы круглое, власнѣ якъ цита ⁹⁴⁾, що то латво оборочается, бѣгаетъ, крутится, чимъ власнѣ нестатокъ челоувѣческой изображаетъ. Иншіе мовять, же
 2 для того сердце челоувѣческое власнѣ якъ цита, же треба его якъ циту умерщвленіемъ подтинати, же бы не прилипало до землѣ, але же бы в непрестанномъ движеніи
 3 было къ Богу. Иншіе мовять, для того натура дала сердце челоувѣку нѣбы тричастное, триугольное, же бы челоувѣкъ памяталъ, же на образъ Тройцы свят: не толко душу маєтъ созданну, триличну, тричастну в памяти, въ разумѣ и волѣ, але и сердце на той же образъ тричастное, а же бы сообразовался своему прототипу Тройцы

*) овожь, — глянте якъ злобить лукъ небесный то есть Архіерея.

⁹⁰⁾ какъ бы, будто-бы. ⁹¹⁾ гасzej — лучше. ⁹²⁾ statosc — постоянство, твердость, statecznosć — степенность, постоянство. ⁹³⁾ niestatek — непостоянство, вѣтренность. ⁹⁴⁾ Цита — волчекъ.

Святъ, велегласно з церкви святъ: восклицаячи: душа тричастное, сердца тричастное потопа молюся въ глубинѣ крове Христовой, въ глубинѣ слезъ покаянныхъ. Иншіе на остатокъ мовять, же для того натура сердцу человѣческому дала двѣ части ширшіе з окномъ отворитымъ къ горѣ, къ небеси, а засѣ ⁹⁵⁾ третью часть барзо ⁹⁶⁾ шуплюю ⁹⁷⁾ и сунтелную ⁹⁸⁾ къ землѣ наклоненную, жебы сердце человѣч: тикалося ⁹⁹⁾ земли часткою барзо малою сунтелною, и якъ мовять философи единымъ пунктомъ, двѣма засѣ болшими и ширшими частями къ горѣ созданными, о вшемъ ¹⁰⁰⁾ и самымъ отворитымъ окномъ, нѣбы окомъ сердечнымъ, абы ¹⁰¹⁾ въ небо зотряло, въ небо ся заглядало, мовячи ѱаломски: возведохъ очи мои въ горы; очи мои выну къ Господу.

Той динкурсѣ ¹⁰²⁾ такъ до моей матеріи стосую: *) хочемъ СС: в зешломъ в Богу ПП, акы въ луку небесномъ, видѣти коліоръ небесный, гляньможъ знову на гербовое сердце, а по знаку самой рѣчи латво дойти можемъ. Видимъ гербовое сердце нѣбы округлое, що то есть, ежели не знакъ непрестанного къ Богу движенія, уготовихся и несмутихся... Три части видимъ въ триугольномъ его сердцу, що то есть, ежели не образъ Пр: Троицы, которая презъ благодать и иншіе дары вышше естественныя, въ сердцу его якъ въ свойственной сообразной полатѣ, пребывала, сыну даждь ми сердце твое, и Христось С: мовить: аще кто любитъ мя и Отець мой возлю... и къ нему..., а где Богъ пребываетъ, тамъ небо, тамъ коліоръ небесный.

Видимъ тоежъ сердце вышшими двѣма частями раз-

⁹⁵⁾ zas — же, но, а, опять. ⁹⁶⁾ barzo — очень, весьма. ⁹⁷⁾ szczuply — худощавый, тощій. ⁹⁸⁾ subtelnу — тонкій, жидкій.

⁹⁹⁾ tkac — прикасаться. ¹⁰⁰⁾ owszem — конечно, такъ. ¹⁰¹⁾ aby — дабы, чтобы. ¹⁰²⁾ dyskurs — разговоръ, рѣчь. stosować — прилаживать, споравливать, сообразать.

*) Двѣ послѣдныя раціи мнѣ подобаются, которые такъ до моей матеріи стосую:

ширенное, окномъ отворитымъ, власне якъ окомъ незружонимъ на небо взырающее, а зась третеею часткою, барзо щуплою, къ ко землѣ преклоненное, що то есть. ежели не образъ горняго мудрствованія, высокого богомыслія, непрестанного въ небо зрѣнія, же могль мовити **), око сердца моего къ Тебѣ...; всѣмъ сердцемъ моимъ... Чи то не коліоръ небесный? Видимъ тоежь сердце, окрылатѣвшее, двѣма пернатыми стрѣлами, аки двѣма крылами. щожъ то есть, ежели не знакъ высоколіотного къ небеси сердечного возношенія, в небесная гнѣзда возлѣтанія, горѣ имѣмъ сердца, желяеть и скончевается душа моя въ дворы... Чи то не коліоръ небесный? Правда то есть (: якомъ выжей рекль:), же уваживши ¹⁰³) в одномъ человѣцѣ двоухъ человѣковъ ветхаго и новаго, земного и небесного, могль ведлугъ склонности перстнаго человѣка небесный в себѣ затаити коліоръ. могль земная мудрствовати, землѣ тикатися ***) , але праве единымъ пунктомъ нижайшею сердца своего часткою барзо щуплою и суптелною, але уваживши в немъ другого человѣка блѣднаго, небеснаго, ктожь не видитъ в немъ небесного коліору? ктожь не признаеть, же тое гербовое сердце не для чого иншого верхними своими двѣма частями и окномъ къ небу обратилося, толко на пріятіе заповѣдей Божіихъ, обратихъ сердце мое сотворити оправданія Твоя. всѣмъ сердцемъ моимъ взыскахъ Тебе. Не для чого иншого верхними двѣма частями разширилося толко на теченіе пути Господня, путь заповѣдей твоихъ текохъ, егда разширилъ....

de oculo cordis Такъ то такъ, СС: мои. лукъ небесный, албо дуга, здаеться же рогами своими земли тыкаеться, землю нѣбы обнимаеть, еднакъ же ведлугъ вышшого

**) Путь заповѣдей твоихъ текохъ, егда разширилъ...

¹⁰³) увазує—разбирати, рассудити. ¹⁰⁴) ргавіє—едва, чуть, почти.

***) землѣ дотикатися, земная мудрствуючи.

разсужденія, вся застаеть на облакахъ, вся небесная: а дармы ¹⁰⁵⁾ то же лукъ небесный, двома рогами своими къ землѣ наклоняется, еднакъ же ктожъ не признаеть же серединою высоко къ горѣ возносится. Такъ власнѣ и сей подобнебесный лукъ, зешлый ПП, хочъ тамъ часомъ здался, яко лукъ, двома рогами, то есть душею и тѣломъ, нѣбы къ землѣ наклоненнымъ быти, еднакъ же серединою, то есть посредствующимъ сердцемъ своимъ, высоко къ небеси возносился, мовячи: горѣ имѣмъ сердца. Наше житіе есть на небесѣхъ, отнюдуже ждемъ Спасителя, Зрѣтежь, СС мои, якимъ способомъ сей лукъ мисленый небесный на себѣ репрезентовалъ коліоръ.

А о зеленомъ остатнемъ коліорѣ що будемъ мовити? Коліоръ зеленый есть то символъ и знаменіе чистоты, и для тогожъ то церковъ Божеств: Пречистую Дѣву Вл: В: для неуываеомой николиже чистоты зелеными украшаетъ коліорами, называючи еи цвѣтомъ прекраснымъ, раемъ словеснымъ, древомъ благосѣннолиственнымъ, лозою истинною, жезломъ отъ корене Іессеова благопроцвитающимъ. а натура истове повѣдаеть о смарагдѣ, многоцѣнномъ камени, же есть предивной зелености, а якъ скоро его тѣлесная любежность ¹⁰⁶⁾ залетитъ, на тот часъ падается и крушится, teste Plinio et Pierio, и въ Апокалиѣѣ той же камень зеленый смарагдъ знаменуетъ Іоанна святого дѣвственника.

1 А тутъ ми широка барзо подается матерія до похвалы зешлого ПП; а кто жъ не видѣлъ на немъ сего такъ піенкного зеленого коліору, чистоты знаменія? великіе маеть похвалы чистота отъ писаній Бож: и отъ учителей церковныхъ. *Чистота* есть подобна небу. Подобно есть царствіе небесное дѣвамъ. *Чистота* маеть сердце Христово за дражайшее возглавіе, Іоаннъ возлеже

¹⁰⁵⁾ дармо — даромъ, суетно, все, напрасно. ¹⁰⁶⁾ lubieznosé — роскошь.

на персехъ Его. *Чистота* маеть усыновленіе къ Пречистой Богородицы, жено се сынъ твой. *Чистота* наполняетъ небо, а женитва землю. *Чистота* Бога видитъ, блажени чистыи сердцемъ. *Чистота* Агнцу послѣдуетъ, блажени иже не осквернишася, яко ты послѣдуютъ, амо же аще идетъ. *Чистота* ангеломъ уподобляется, въ воскресеніи ни женятся, ни посягаютъ, но яко ангелы Божіи живутъ. *Чистота* ангель перевышшаетъ, бо ангель чистоту маеть отъ естества, чловѣкъ отъ благодати, а затымъ такъ чистота ангель перевышшаетъ, якъ перевышшаетъ благодать естество, въ ангелѣ чистота не есть добродѣтель, въ чловѣцѣ чистота выша есть надъ всѣ добродѣтелей. высока, высока еси чистота добродѣтелемъ царице, бо ангель превосходитъ, в самой царицы неба и земли, предстоящей одесную Бога, престоль свой маешь, на самѣхъ персѣхъ Христа С: Н: сладчайшій маешь отпочинокъ ¹⁰⁷⁾ и для тогожъ то СС: высокость чистоты хотячи Писмо свят: выразити, даеть ей мѣстце (въ арос: 14) на высокой горѣ Сіонъ: и видѣхъ и се агнецъ стояше на горѣ Сіонстѣй, и с нимъ сто чотыридесять и чотыри тысяци и сіи суть иже съ женами не осквернишася. Туоужъ почестъ чистота мѣла и въ церкви Святая Святыхъ (: 3 Reg. 7:) где на двоухъ высокихъ столпахъ мѣдланихъ на самомъ верху вырѣзаны были мѣстерною ¹⁰⁸⁾ работою лѣліе, знаменіе чистоты, даючи знати, же то, що вышше естества есть, на высокости мѣстце свое повинно мѣти.

2 А ту южъ до тебе мову мою оборачаю, зеленымъ чистоты коліоромъ сіяющій луку неб: зешлый ПП: Рекль Христось С:, суть скопцы, иже скопишася царствія ради Божія и заразъ придалъ не всѣ вомѣщаютъ слово сіе! вомѣстилесь слово сіе в гербовомъ сердци твоёмъ, зешлый

¹⁰⁷⁾ покой, отдыхъ. ¹⁰⁸⁾ misterny—мастерски, искусно сѣланный.

III: Ѳаломски мовячи: въ сердци моемъ сокрыхъ словеса твоя. Вѣдалесь добре оную регулу ¹⁰⁹) Павла свят: епископу подобаеть быти непорочну, претожь ¹¹⁰) непорочнымъ путемъ въ тмѣ мира сего такъ осторожне ходилесь же сердце. Сердце твое лампа то была оныхъ премудрыхъ дѣвъ, миро изліянно, имя Исусово, носящия. Немѣла, немѣла обридлая вшечетность ¹¹¹) мѣстца в сердцу твоємъ. Гербовые стрѣлы, кресто образно пронзающіе, такъ тое сердце обваровали ¹¹²), же на вшелякій ¹¹³) штурмъ душепагубной Венеры безпечнымъ zostавало. Зраненное видимъ стрѣлами сердце; але не з луку омерзлаго ¹¹⁴) Купѣдина, смертоноснѣ вредящаго, але з луку небесного, любовію Божією уязвляющаго, гдыжь ¹¹⁵) по самыхъ стрѣлахъ познати, которые не от земли, але от небесъ испущени видимъ.

Просить пророкъ Бога о сердце чистое, сердце чисто созиды въ..., буди сердце..., яко да ся не постыжду. Не маешь за що встыдати зешлый III.; сердце твое такъ есть безпорочно, же въ цѣломъ животѣ твоємъ жадного не мѣло подзору, албо якої неславы ¹¹⁷). а певне не утаило быля ¹¹⁸) злое звлаца ¹¹⁹) в такъ великой особѣ. и для тогожь то СС.; Господь Богъ первому архіереєви Ааронову приказалъ одежду архіерейскую всю дзвонками здолу опасати ¹²⁰), яко чтемъ Еход: 28. На що? яко бы даючи знати, же голосный то дзвонкъ, що архіерей дѣлаеть, где стужитъ, сами дзвонки его выдаютъ, не утаитъ злое въ архіереяхъ. Огнь матеріалный не утаится, заразъ презъ димъ выдается, огнь такъ же

¹⁰⁹) отъ лат. польск. regula—правило. ¹¹⁰) пре тожь—чрезъ что, потомуто. ¹¹¹) obrzydnej wszeteczności—гнусное, мерское, скверное любодѣяние. ¹¹²) obwarować—укрѣпить, оградить, предохранить. ¹¹³) wszelaki—всяческій, всякій.

¹¹⁴) omierzły—мерзкій, скверный, Купѣдинъ—Купидовъ.

¹¹⁵) gdyż—какъ, когда.

¹¹⁷) niesława—безчестіе. ¹¹⁸) być—быль, что было.

¹¹⁹) zwłaszcza—особливо, тѣмъ болѣе. ¹²⁰) opasać—опасть

встетчности не утаится, заразъ презъ дымъ неславы очернѣвающій выдается.

3 Высока есть (якожь рекль) чистота, бо ангеловъ превосходить, на горѣ Сіонстѣй небеснѣй з агнцемъ Божимъ тронъ свой закладаетъ. а хтожь такой высоты достигнути можетъ? Южь пророкъ жадаеть ¹²¹⁾ себѣ крылѣ голубиныхъ, же бы чимъ возлетѣти, кто ми дастъ крылѣ яко, голубѣ, полещу: але голубиными крылами тамъ возлетѣти не можна, бо голубъ не значить з натуры своей чистоту, але плодовитости. Лѣпшъ ¹²²⁾ пророчест: орліе крыла, орель высоко лѣтаетъ, орель незтружонымъ окомъ въ солнце заглядаетъ, орлѣма крылами и Пречистая Дѣва Богородица на оную високую чистоты гору возлетѣла, и дани быша женѣ двѣ крылѣ орла великого. Возрѣмъ же ту СС: на гербовые стрѣлы, сердце пронзающіе, обачимо тамъ при тыхъ стрѣлахъ приправные пера орліе, то южь певне латво было оному сердцу на високую Сіонскую гору, чистоты сѣдалище, возлѣтати, поневажь высоколіотными орлими было окрылатѣлое перами, уповающіи на Господа яко орлы окрылатѣють, текутъ и не утруждаютъ. Трудный иншимъ восходъ на оную неудобъ восходимую высоту Сіонскую тобѣ ПП: безтрудный путь, бо восхождение въ сердце своемъ положилъ еси. Само чистое сердце лѣствицею тебѣ есть на восходъ, Господи, кто взыйдетъ на гору? неповиненъ руками и чистъ сердцемъ.

4 Звычай ¹²⁴⁾ такойъ есть, же где на которомъ сребрѣ видимъ печать царскую, гербъ царскій, то сребро мусить быти чистое, доброе; видимъ на сердцу гербовомъ печать царскую, Христа Царя славы, а печать не иншую, только крестъ С:, стрѣлами кресто образно выраженный, о, то, южь неомыслне ¹²⁵⁾ мусить быти сердце чистое

¹²¹⁾ *zadać* — желать, хотѣть, просить. ¹²²⁾ *lepsz* — лучше.

¹²⁴⁾ *zwyczaj* — обикновеніе, обичай. ¹²⁵⁾ *nieomyślnie* — вѣрно, непреложено.

яко сребро, пламенемъ любви Божія переполнено, очищено седмицею, седмию дарами Духа Святаго. а поневажь сердце чистое, то южь певное оному на горѣ Сионской сѣдалище, певное Бога зрѣніе, блажени чистии сердцемъ, яко ты Бога узрять.

Зрѣте жь, СС: мои, якъ пѣнкне на немъ зеленый чистоты коліоръ выдавался, якъ пѣнкне пастырскій его жезль, яко жезль Аароновъ, зеленымъ чистоты процвѣталъ цвѣтомъ. а за тымъ южь латво бачити можете, якъ пѣнкне на себѣ всѣ три коліоры луку небесного репрезентовалъ, червоный, небесный, зеленый. и якое мѣль з лукомъ небеснымъ подобенство.

Сихъ трехъ коліоровъ набыль зостаючи на трехъ началнѣйшихъ гонорахъ з немалою церкви свят: прислугою. *Коліору небесного* набыль от небесныхъ воинствъ архистратига Михаила свят:, зостаючи хвалебне ігуменомъ въ монастыру Выдубицкомъ Кіевскомъ.

Коліору зеленого набыль от цвѣта неуываемаго Пречистой Дѣвы Б. Елецкой, зостаючи хвалебне архимандритомъ въ монастыру Елецкомъ Чернѣговскомъ.

Коліору червленого набыль от обогранныхъ мученическою кровію сс: страсотерпцевъ Бориса и Глѣба, зостаючи хвалебне Архіепископомъ Чернѣговскимъ въ сей осыротѣлой катедрѣ.

Звычайне архіереи мѣвають лѣхтарь ¹²⁶⁾ трисвѣщный, которымъ осѣняютъ и благословляютъ, зовуть той лѣхтаримъ *трикуріе*. а зешлый в Богу Архіерей Божій, сими трема коліорами, якъ трисвѣщнымъ лѣхтаремъ, свѣтилъ въ церкви Божой прекрасно на честь Богу въ Троицы свят: славимому, онъ бѣ свѣтильникъ горя и свѣтя. *Червонымъ* коліоромъ свѣтилъ въ честь Богу Отцу, который зовется въ Писаніяхъ Бож: огонь поядающъ.

¹²⁶⁾ Lichtarz — подсвѣчникъ, шандаль, свѣтильникъ.

Зеленымъ коліоромъ свѣтилъ въ честь Богу Сыну, который въ Писмѣ зовется, цвѣтъ полный, крынь удолный, цвѣтъ от корене....

Небеснымъ коліоромъ свѣтилъ въ честь Бога Духа свят: бо яко небесный коліоръ на облакахъ зримый осѣняетъ землю, тако и Духъ свят:, облакомъ прознаменованный, осѣняетъ землю неоранную, П: Дѣву В: Богородицу, по реченному: Духъ свят: найдетъ на тя и сила выш... Овожь бачите, южь СС: якое есть подобенство Архіерея з лукомъ небеснымъ взглядомъ трехъ коліоровъ.

3 tia Similitudo. Третье и остатнее подобенство межъ
1 Архіереемъ и лукомъ небеснымъ есть взглядомъ знаменія. вѣдаютъ всѣ о томъ, же лукъ небесный есть знаменіемъ вѣчного межъ Богомъ и человѣкомъ мира, по свидѣтельству писанія (:Gen. 9:) и будетъ егда пооблачу облаки землю, и явится дуга моя на облацѣхъ, и узрю и помяну завѣтъ, еже есть между мною и вами, и не будетъ къ сему вода въ потопъ. Барзо то піенкне архіереомъ служить: що архіерей, то лукъ небесный въ знаменіе згоды ¹²⁷⁾ и покою между Богомъ и человѣкомъ сіяющій. Трафится ¹²⁸⁾ неразъ, же праведнодвижимый гнѣвъ Божій за грѣхи наши страшною тучею, громами перунами и потопомъ кровавымъ начнетъ грозити, требажь ту конечно знаменія воспоминателного, луку небесного, жебы благопремѣнителный Богъ, возрѣвши на оное знаменіе, могль свой праведнодвижимый гнѣвъ погамовити ¹²⁹⁾ и узрю и помяну завѣтъ мой, а гдежь такого знаменія шукати? реклемъ, що архіерей, то лукъ небесный, то знаменіе покою межъ Богомъ и человѣкомъ, утоляючи люти на ны востанія, а ту мнѣ знову приходитъ на мысль, чому то Господь Богъ постановилъ знаменіе покою лукъ не-

¹²⁷⁾ zгода—согласіе, единомысліе. ¹²⁸⁾ trafic sie—случаться, бывать.

¹²⁹⁾ роһамоваѣ—укротить, унять.

2. бесный? а вжды ¹³⁰) то лукъ есть дѣло военное, рачей есть знаменіемъ войны, не покою. Роздивитесь якъ хотите, мнѣ здается, хотѣлъ Господь Богъ тое выразити: а захмурится коли над грѣшными отмстительное небо, кровавымъ потопомъ грозячи, нехай же будетъ знаменіе погоды и мира, не що иншое, толко лукъ Архіерей Пастырь, жебы молитвами своими, аки стрѣлами в небо змѣрялъ ¹³¹), уши и сердце Божіе оными молитвенными стрѣлами проникалъ. Такимъ былъ лукомъ первый люду Израил-
3. ского пастырь Моисей. Захмурится разъ, ба и неразъ, отмстительное праведнымъ гнѣвомъ Божиимъ небо на оный родъ строптивъ и прегорчевая, южъ южъ громы и перуны, южъ заводится на потопъ кроворазліятельный, ажъ о то является лукъ небесный, Моисей, начнетъ высоколїотными молитвъ своихъ стрѣлами до сердца Божого штурмовати, ажъ благопремѣнительный Богъ, возрѣвши на той лукъ, и з него молитвенными стрѣлами уязвленъ будучи, всѣхъ своихъ уразъ запоминаетъ ¹³²), громогласную гнѣва своего тучу отворочаетъ. И рече потребити ихъ, аще не бы Моисей избранный его сталъ.... Бодай ¹³³) же церковь святая воюющая такими луками всегда вооруженна zostавала *), которы бы то луки молитвенными стрѣлами сердце Божіе проникали и самы въ знаменіе мира между Богомъ и человѣкомъ zostавали.
4. Такимъ лукомъ былесь въ сей осыротѣлой діецезіи, зешлый въ Богу III:; лукомъ въ знаменіе мира поставленный. Архіерейскіи твои молитвы, архіерейскіе при престолахъ Господнихъ офѣры, ¹³⁴) що иншіе были, ежели не стрѣлы просто въ небо летущіе. Гербовое сердце

¹³⁰) Wzdy—однакоже. ¹³¹) zmīrzas—прицѣливать.

¹³²) ugaза—обѣда, оскорбленіе, зарōmīnas—забывать. ¹³³) bodaj—о чтобы, о дабы.

*) з тымъ ся завше отзывала: положилъ еси лукъ мѣдянь мышцамъ моимъ, далъ ми еси защищеніе спасеніе. Далъ еси боащимся тебе знаменіе, еже убѣжати от лица..

¹³⁴) ofiara—жертвоприношеніе.

твое **), стрѣлами крестообразно пронзеное, що то было, ежели не оѣбра Богови: жертва Богу духъ сокрушенъ, сердце сокрушенно. Въ старомъ завѣтѣ казалъ себѣ Господь Богъ оѣбровати первородная (Еход: 12), о чомъ и ірмось: всяко бо отроча мужеска полу, ложесна разверзая, свято Богови наречется. Щожъ през тое значилося, ежели не тое, же Господь Богъ всемогущій въ жадной оѣбрѣ такого не маеть уподобаня ¹³⁵⁾, яко въ сердцу чловѣческомъ. Сердце то чловѣческое есть первородное, бо по наученію философвъ, найпервѣй отинших удовъ чловѣческихъ родитя, найпервѣй оживаеть, найостатнѣ умираеть, а за тымъ когда Господь Богъ казалъ собѣ оѣбровати первородная, сердца то чловѣческого домогался въ оѣбру, сыну даждь ми сердце, того оѣбра Богу благоприятна сердце, жертва Богу духъ сокрушенъ—сердце сокрушенно.

Таковою оѣброю звыклесь ¹³⁶⁾ былъ благаты маестать ¹³⁷⁾ Божій ІІІ:; то есть сердцемъ сокрушеннымъ, бо двѣма стрѣлами уязвленнымъ. Стрѣлы твои гербовыи высоколіотныи знаменія то суть высоколіотныхъ молитвъ, въ небо летущихъ до сердца Божого, якъ до целю змѣряючихъ, а за тымъ явно южъ всѣмъ есть, яко былесъ лукомъ въ знаменія мира и погоды поставленнымъ, поневажъ молитвенные стрѣлы *) къ примиренію ярости Божія испушалесъ.

А ту мнѣ знову приходитъ на мысль иншая рація ¹³⁸⁾, чому то лукъ небесный есть знакомъ покою? Отвѣтую: бо лукъ небесный не есть напряженный, есть безъ тягитивы, стрѣлъ испущати не можетъ, а за тымъ слушне ¹³⁹⁾ есть знаменіемъ покою. З тоей раціи явно дается зрѣти,

***) що то было, ежели не жертва Богу.

¹³⁵⁾ podobanie—удовольствие. ¹³⁶⁾ zwnkнас—навывзнутъ, приучиться.

³⁷⁾ blagac majestat—молить, покорно просить величество, величіе.

*) въ сердцемъ сокрушеннымъ горѣ возносячи

¹³⁸⁾ гасау—причина, поводъ. ¹³⁹⁾ slusznie—справедливо, осовдательно.

яко зешлый въ Богу III: есть знаменіемъ мира. Южь сей лукъ есть безъ тятивы, южь в немъ животный зервался союзъ. Учатъ философи, же въ человекѣ между душею и тѣломъ, есть якійсь союзъ, душу и тѣло связующій, соединяющій, власнѣ якъ в луку тятива оба два концы звязуочая, соединяочая. Сей союзъ въ мисленномъ семъ луку южь смерть лютая растерзала, южь сей лукъ мисленный есть безъ тятивы, а за тымъ слушне есть знаменіемъ мира на небеси сіяющимъ, маестать Божій намъ примиряющимъ, расторглъ еси узы моя тебѣ...

6 Иоанъ свят: въ Апокалиѣ видѣлъ тужь ¹⁴⁰⁾ при престолѣ Господнемъ дугу сіяющую. возведѣмъ тилко, СС: мои, умные очи наши къ высотѣ небесной, обачимо тамъ сей лукъ мисленный тужь при престолѣ Господнемъ сіяющей, который любо ¹⁴¹⁾ матерію мѣлъ от земли, але форму от небесъ, который такъ піенкне в честь Троицы свят: трема свѣтилъ коліорами, червонымъ, небеснымъ и зеленымъ, который былъ и есть знаменіемъ мира, примираючи праведнодвижимую ярость Божию, тожь при престолѣ Господнемъ сіяючи.

7 Благодаримъ Тебѣ Христе Боже нашъ, царю силамъ, жесь воуюочую церковь свою такимъ былъ вооружилъ лукомъ, которымъ лукомъ церковь свят: узброена ¹⁴²⁾ застаючи, могла ѱаломски мовити: положилъ еси лукъ мѣдянь мыщамъ моимъ и далъ ми еси защ..., далъ еси боящимся Тебе...

От ийшолесь от насъ III: в мѣсяци дванадесятомъ февруаріи, знакъ то есть, же войшолесь въ оный градъ свят: Іерусалимъ, дванадесять каменей многоцѣнныхъ, и дванадесять вратъ имущій, на зрѣніе Бога дванадесять Апостолами окруженнаго, на зрѣніе Богородицы, дванадесять звѣздами вѣнчанной.

¹⁴⁰⁾ tuz -- тутъ же. ¹⁴¹⁾ lubo -- хотя.

¹⁴²⁾ uzbroic -- вооружить.

Преставилесья от временной сей жизни къ вѣчной в день седмый февруаря. День седмый власнѣ есть день отпочинку, бо и самъ Богъ в седмый день почи от всѣхъ дѣлъ своихъ, шожь то знаменуеть той седмый день твоего преставленія, ежели не вѣчный твой по трудахъ земныхъ небесный отпочинокъ! Пребл: Дѣва Марія Богородица воведена была въ церковь Иерусалимскую трилѣтствующая, а ты зешлый въ Богу Архіерею Божій трилѣтствующи на престолѣ семъ осиротѣломъ воходишь въ церковь горняго онаго града, вышняго прекраснаго Иерусалима на зрѣніе Пресвятыя Троицы. Сіяй же южь тамъ щасливе при престолѣ Господнемъ въ славѣ Божіей трема коліорами в честь Троицы Святыя, а намъ буди знаменіе вѣчнаго примиренія съ Богомъ, Ему же слава... аминь.

Post addi hoc:

Мы зась, СС: мой, з того всіого що за ползу возмемо? Нехай тая будетъ полза душеполезно размышляючи, же житіе наше есть барзо подобно до луку небесного. *Матерія* от земли тѣло, персть, згнилизна ¹⁴³⁾, пара въ малѣ.... *Форма* от небесъ, душа разумная, Богомъ созданная. Три коліори на семъ луку словесномъ о якъ—пѣнкне сіяють три силы душевные, память, разумъ, воля, албо троякіе добра душевные, тѣлесные, фортуны ¹⁴⁴⁾. Не уфай ¹⁴⁵⁾ же лучку словесный на тое, же такъ пѣнкне тыми трема свѣтишь коліорами. Дуга небесная барзо не долго трвлеть, въ малѣ является, въ малѣ ищезаетъ, бо и на тое памятай лучку розумный, же поты на тебѣ тья коліоры блистають, поки къ солнцу обращеніе е *diametro* заховуешь ¹⁴⁷⁾, якъ скоро

¹⁴³⁾ zgnilizna — гнилость, гниль.

¹⁴⁴⁾ fortunny — счастливый, благополучный. ¹⁴⁵⁾ ufac — уповать, надѣяться.

¹⁴⁶⁾ trwas — существовать, имѣть бытіе.

¹⁴⁷⁾ Zachowac — сохранять, сберечь, соблюдать.

почнешь отвращатися от солнца, албо солнце от тебе, заразь на тобѣ всѣ тые три коліоры згаснуть. Не будь лучку словесный завше ¹⁴⁸⁾ напряженный къ стрѣлянїю, бо лукъ завше напряженный рвется, ломится, лѣпшъ з ослабою болшъ потрвлешъ, не все стрѣляй, лѣпшъ незлобіемъ, Господь не лишитъ благихъ ходящихъ незлобіемъ. овшемъ лучку розумный, коли хочешъ быти знаменїемъ мира, сіяющимъ на небеси, треба цѣлкомъ тятиву, лукъ напязающую, то есть злость запалчивость откинути. а если часомъ трафится стрѣляти, памятай же лучку разумный, жебы были стрѣлы симъ гербовымъ стрѣламъ подобные, сердце любовію уязвляющіе, цель не иншія нехай будетъ, толко небо, трость у стрѣль, толко от копія, сердце Христова пронзающаго, дерево стрѣль не иншое, толко крестъ святой, пера у стрѣль не иншіе, толко албо голубиныя Духа Святаго, албо орліе, же на апокалипшеской Пресвятой Дѣвы Богородицы. Тятива не иншая, толко поворози ¹⁴⁹⁾, которыми связанный былъ всѣхъ узъ грѣховныхъ разрѣшитель Господь. Такъ лучку словесный, коли будешъ ся оправдовати, певне будешъ съ симъ лукомъ небеснымъ, в небесной славѣ сіяющимъ, вѣчне сіяти на честь Богу, Ему же да будетъ слава, честь и поклоненіе Отцу и Сыну и Святому Духу, нынѣ, присно и въ вѣки вѣкомъ, аминь.

Laus Deo.

Снялъ копію и сдѣлалъ поясненіе непонятныхъ словъ
Свящ. *К. Карпинскій.*

¹⁴⁸⁾ *Zawsze* — всегда.

¹⁴⁹⁾ *powrozc* — вервь. ¹⁵⁰⁾ *sprawowac* — учинять, исполнять, вести себя.

Памяти князя Константина Константиновича Острожскаго.

Съ 1569 г., т. е. со времени Люблинской уніи, закрѣпившей собою политическое единеніе Польши и Литвы съ ея многочисленнымъ православнымъ русскимъ населеніемъ, положеніе этого послѣдняго, не легкое и раньше, сдѣбалось крайне тяжелымъ. Принятая въ союзъ на правахъ младшей сестры, Литва, и въ особенности ея православная русская часть, должна была испытать на себѣ всю горькую судьбу нелюбимой въ домѣ падчерицы: насмѣшки, презрѣніе и чувствительные побои были постояннымъ удѣломъ ея и создали вокругъ нея такую удушливую общественную и нравственную атмосферу, при наличіи только которой и стало возможнымъ такое противоестественное въ жизни ея явленіе, какъ церковная Брестская унія 1596 г. Глубока была рана, нанесенная этой уніей православному юго-зап. русскому народу и далеко не всякій и вполнѣ здоровый организмъ могъ бы скоро оправиться отъ ея болѣзнетворныхъ послѣдствій, а тѣмъ болѣе—этотъ народъ, систематически отравлявшійся извнѣ ядомъ католическо-іезуитской пропаганды и сильнымъ давленіемъ находившагося подъ вліяніемъ ея польско-литовскаго правительства.

Заботясь о тѣснѣйшемъ сліяніи частей своего соединеннаго королевства и прекрасно сознавая, что главнымъ препятствіемъ имъ на этомъ пути является православная вѣра русскаго народа, польско-литовскіе короли всегда мечтали о его окатоличеніи, которое, по справедливой мысли ихъ, должно было если не совсѣмъ убить, то по крайней мѣрѣ сильно помрачить въ немъ сознаніе національнаго единства и близости со всѣмъ православно-русскимъ востокомъ. Но чистое католичество русскимъ людямъ государства было слишкомъ противно. И вотъ,

какъ переходная ступень къ нему, является унія и параллельно съ нею гоненіе на православную церковь, которая взаимными усиліями правительства и іезуитовъ скоро приведена была въ самое плачевное состояніе. При одномъ воспоминаніи о тѣхъ огорченіяхъ и обидахъ, о тѣхъ притѣсненіяхъ и надругательствѣ, которыми осыпалось все русское и православное, сердце обливается кровью. Латиняне-фанатики воевали съ православною церковью какъ съ чѣмъ-то нечистымъ въ своемъ существѣ и вооружали противъ нея и польскія войска, вожди которыхъ получали отъ нихъ освященные мечи, «же то на поганство, на Русь, же бо ихъ выкореняты», и малолѣтнихъ школьниковъ, издѣвавшихся надъ православными священниками, службами и обрядами, и грязныхъ шинкарей-жидовъ, арендовавшихъ православныя храмы и кощунствовавшихъ надъ ихъ святынями. Главное же зло православной церкви состояло въ испорченности ея высшей іерархіи, ряды которой польскіе паны и короли, злоупотребляя своимъ правомъ «патронатства» (покровительства церквамъ и монастырямъ въ своихъ имѣніяхъ), старались заполнять или бесполезными или прямо вредными членами. Такъ, одни православные епископы были женатыми и съ женами продолжали жить и на каѳедрахъ (Леонтій Пинскій, Діонисій Колмскій), другіе были двоеженцами (митр. Онисифоръ, Кирилль Луцкій), третьи вели буйную и нетрезвую жизнь (Мелетій Владимірскій) и всѣ они вообще были свѣтскими владѣльцами «духовныхъ хлѣбовъ» и пеклись о собственныхъ личныхъ выгодахъ, а не о благѣ церкви и своихъ пасомыхъ. Эта зараза губельнымъ образомъ отражалась на низшемъ духовенствѣ и народѣ, не имѣвшемъ ни достойныхъ пастырей, ни школъ, ни учителей и потому погрязавшемъ въ религіозномъ невѣжествѣ и лишь инстинктивно держав-

шемся за свою православную вѣру. Но не совершенно безпросвѣтною оказалась судьба этого несчастнаго народа. Промыслу Божию угодно было дать ему свою помощь и утѣшеніе въ лицѣ, правда, немногихъ, но тѣмъ болѣе выдающихся привлекательныхъ личностей изъ знатныхъ православныхъ мірянъ. Самымъ замѣчательнымъ изъ нихъ былъ князь Константинъ Константиновичъ Острожскій, со времени кончины котораго 13-го февраля сего года истекло 300 лѣтъ. Но пройдутъ и еще многіе вѣка, а память о немъ будетъ жива въ ю.-з. и всемъ русскомъ народѣ. Крупныя заслуги ни въ какой области потомствомъ не забываются, а въ области поддержанія и развитія національнаго сознанія и вѣры, т. е. въ томъ, что для человѣка является самымъ священнымъ и дорогимъ,—тѣмъ болѣе. К. К. Острожскій не соблазнялся «панской» вѣрой со всею ея блестящей обстановкой и государственными привилегіями, подобно многимъ своимъ современникамъ; онъ горячо любилъ бѣдную забитую «хлопскую» вѣру, онъ любилъ этотъ «хлопскій» народъ и былъ убѣжденъ, что счастье для него возможно только при условіи сохраненія имъ его старой вѣры, а перемѣна ея будетъ для него истиннымъ національнымъ бѣдствіемъ. На этомъ убѣжденіи основывалась вся его дѣятельность. Свои широкія и сильныя связи съ вліятельными лицами Государства, свои богатыя матеріальныя средства, и главное, всю свою энергію и великія умственныя дарованія, всю свою душу онъ отдалъ на защиту этого святого дѣла. Около 1580 г. онъ учреждаетъ у себя въ Острогѣ школу, которая въ историч. памятникахъ называется «академіей» и которая скоро дала многихъ ученыхъ защитниковъ православія. Въ то же время онъ задумываетъ и, не смотря на непреодолимыя почти затрудненія, доводитъ до конца большое дѣло изданія полной печат-

ной Славянской Библии и это — тогда, когда врагами правосл. церкви дѣятельно подготовлялась унія, т. е. начало конца западной православно-русской народности. Знаменитая острожская Библия 1581 г. есть первое печатное изданіе ея на слав. языкѣ. Съ пѣлію приобрѣтенія болѣе полныхъ правильныхъ списковъ отдѣльныхъ священныхъ книгъ (полнаго списка Библии *нигдѣ* не оказалось) князь сносился и съ Москвою и съ восточными, сербскими, болгарскими и греческими монастырями, и съ самимъ Конст. Патр. Іеремією II. Въ этой Библии З. — русскій народъ получилъ наглядное выраженіе и закрѣпленіе отцовской, теперь гонимой, вѣры, — она поддерживала его національное самосознаніе и воодушевляла въ борьбѣ съ латинствомъ и іезуитами. Эта историческая заслуга Князя была по достоинству, чего исторія почти не знаетъ, — оцѣнена современниками. Оцѣнка эта выразилась, между прочимъ, въ четверостишіи, помѣщавшемся передъ текстомъ Библии:

Володимеръ свой народъ крещеніемъ просвѣтилъ
Константинъ же благоразуміемъ Писанія освѣтилъ,
Ярославъ Зиданіемъ церковнымъ Кіевъ и Черниховъ
украши
Константинъ же единую соборную церковь Писаніемъ възвыси.

Въ заведенной Княземъ Острожской типографіи нашель пріютъ и работаль знаменитый нашъ первопечатникъ Иванъ Феодоровъ. Типографія эта, вслѣдъ за Библиею, дала скоро изданіе многихъ другихъ богослужбныхъ и ученыхъ православныхъ книгъ.

Дѣятельность князя по благоустроенію Православной Церкви и труды его на ея пользу были на столько обширны, что ни одно болѣе или менѣе важное дѣло или предпріятіе не совершалось безъ его участія. Не говоря уже о мѣстныхъ іерархахъ, которые иногда волею, а

иногда неволею, должны были считаться съ его мнѣніемъ, прислушиваться къ его голосу, самъ вселенскій патріархъ смотрѣлъ на него, какъ на лучшаго представителя своей отдаленной Митрополи, какъ на перваго и главнаго борца за православіе и «видя горячую милость князя до церкви Божіей, утверждалъ его посланцами своими и письмены своими.» Такъ, напр. онъ (Іеремія II) писалъ ему по поводу новопоявившагося и распространяемаго іезуитами Грегорианскаго календаря, — вслѣдствіе его просьбъ въ 1589 г. посѣтилъ Литву для устройства ея церковныхъ дѣлъ и пр. Даже Польскіе короли признавали за княземъ его моральное и церковное вліяніе и принуждены были подтверждать это особыми грамотами (Стеф. Баторій), — князь силою своей нравственной личности и характера оказывался истиннымъ представителемъ все же многочисленныхъ и нужныхъ имъ подданныхъ.

Когда іезуитами и ихъ приспѣшниками подготовлялось дѣло уніи, которой сначала придавали совершенно невинный видъ, какъ только простому признанію папской власти, то и князь думалъ объ уніи. Но онъ разумѣлъ совсѣмъ не ту унію, которую умышляли предатели церкви. Онъ мечталъ о соединеніи западнаго христіанства со всѣмъ православнымъ востокомъ, о той вселенской церкви, которая была до 1054 г. и въ такой только уніи видѣлъ залогъ счастья и нормальной жизни для юго-западной русской церкви. Поэтому, когда онъ узналъ, что митрополитъ (Михаиль Рагоза) и съ нимъ еп. Кирилль Терлецкій, Іпатій Поцѣй и др. *подчинились* папѣ и согласились признать его вѣру православною, то тотчасъ написалъ рѣзкое обличительное письмо митрополиту, отпечаталъ въ своей типографіи краснорѣчивое окружное посланіе ко всѣмъ православнымъ людямъ и широко распространилъ его. Въ этомъ посланіи онъ го-

вориль: «..... Теперь злехитрыми кознями вселукаваго діавола самыя главные истенной вѣры нашей начальники, славою свѣта сего прельстившись и тьмою сластолюбія помрачившись, мнимые пастыри наши, митрополить съ епископами, въ волковъ претворились..... — какъ Христопродавецъ Иуда съ жидами умыслили всѣхъ благочестивыхъ съ собою въ погибель вринуть..... Что можетъ быть безстыднѣе и незаконнѣе ихъ дѣла? Въмѣсто того, чтобы быть свѣтомъ міру, они сдѣлались тьмою и соблазномъ для всѣхъ. Если татары, жиды, армяне и другіе въ нашемъ государствѣ хранять свою вѣру ненарушимо, то не съ большимъ ли правомъ должны сохранить свою вѣру мы, истинные христіане, если только всѣ будемъ въ соединеніи и за одно стоять будемъ...» Только святая ревность о вѣрѣ могла диктовать знаменитому князю эти правдивыя и смѣлыя мысли: онъ не могъ не знать, что унія близка была сердцу короля (Сигизм. III), принимавшаго въ ней дѣятельное участие и что всякое малое противодѣйствіе ей, а не только такой рѣшительный протестъ, должно вызвать его гнѣвъ и, быть можетъ, жестокое мщеніе.

Ту же честность и смѣлое благородство обнаружилъ князь и въ Брестѣ, въ 1596 году., когда, находясь во главѣ во много разъ сильнѣйшей по численности православной партіи, завѣрилъ своимъ словомъ жалкихъ измѣнившихъ православію епископовъ и всю уніатскую партію, что никакихъ насилій, которыхъ они такъ боялись, имъ не будетъ сдѣлано, а—также и послѣ уніи когда, вопреки всѣмъ добытымъ тщательнымъ слѣдствіемъ даннымъ, патріаршій экзархъ Никифоръ былъ обвиненъ какъ турецкій шпіонъ и заточенъ въ Маріенбургскую крѣпость и когда возмущенный этимъ наглымъ поправіемъ всѣхъ божескихъ и человѣ-

ческих законовъ справедливости, князь рѣзко высказалъ свои чувства и мысли въ лицо королю и по окончаніи своей рѣчи, не ожидая отъ короля отвѣта, повернулся и вышелъ, сказавши только упрашивавшимъ его вернуться царедворцанъ: «пусть себѣ и Никифора съѣстъ!» Дѣйствительно, Никифоръ скоро умеръ отъ голода въ своемъ заключеніи; а унія насильно навязывалась православнымъ. Но престарѣлый уже князь продолжалъ непоколебимо стоять на защитѣ вѣры и русской народности: подъ его покровительствомъ широко развивали свою дѣятельность многочисленныя братства, школы и типографіи въ Острогѣ, Вильнѣ, Львовѣ и др. городахъ пока, наконецъ, неумолимая смерть не унесла и его въ могилу. Онъ умеръ, будучи 100 л. отъ роду. Послѣ него положеніе дѣлъ въ православной церкви быстро измѣняется къ худшему; даже одинъ изъ собственныхъ сыновей его (Янушъ) переходитъ въ латинство, которое все шире и шире разливается въ ю.-з. Руси, чиня православному населенію ея всевозможныя оскорбленія и притѣсненія, вызвавшія затѣмъ жестокія казацкія возстанія и попытки присоединенія къ Москвѣ, доведенныя въ послѣдствіи до конца, хотя и не во всей желательной полнотѣ и объемѣ: католическая пропаганда въ зап. руси никогда совершенно не умирала, а иногда даже принимала чрезвычайно широкіе размѣры и истекшіи 3-хъ вѣковой періодъ не устранилъ окончательно предъ истинными сынами Россіи и православной церкви той высокой задачи, какую ставилъ себѣ Острожскій князь. Пусть же свѣтлый образъ этого борца за Русь Православную вѣчно живетъ въ нашемъ сознаніи, пусть онъ всегда вдохновляетъ насъ въ любви къ родинѣ и церкви, въ работѣ на ихъ благо и славу!

В. Покровский.

**Черниговскіе кафедральныя соборы
златоверхій Спасопреображенскій и Борисоглѣбскій—
священноисторическіе памятники—храмы XI вѣка,
ихъ прошлое и современное состояніе.**

Предисловіе.

Послѣ матери городовъ земли Русской, Богохранимаго Кіева, древле-стольный Черниговъ занимаетъ второе мѣсто среди прочихъ городовъ, какъ по своей древности, такъ и по тѣмъ религіозно-историческимъ памятникамъ XI вѣка, которыхъ въ Черниговѣ сохранилось пять и каковыя составляютъ остатки великокняжеской эпохи. Таковыми выдающимися священноисторическими памятниками являются Спасопреображенскій и Борисоглѣбскій кафедральныя соборы, Елецкій монастырь и приходскія церкви Ильинская и Пятницкая. Самымъ древнѣйшимъ изъ Черниговскихъ храмовъ считается Златоверхій Спасопреображенскій кафедральный соборъ, хранящій нынѣ въ себѣ драгоцѣнное сокровище нашей православной вѣры—нетлѣнныя мощи великаго Угодника Божія Святителя и Чудотворца Всероссійскаго Θεодосія Углицкаго, Архіепископа Черниговскаго.

Въ предлагаемомъ историческомъ описаніи обоихъ соборовъ, относящихся, по своему построению, къ XI вѣку, намъ желательно было изобразить всѣ главнѣйшіе историческіе моменты, пережитые этими почтенными съдиною давности соборами. Намъ хотѣлось, далѣе, остановиться на тѣхъ святыхъ и достопримѣчательностяхъ ихъ, какія достойны особеннаго благоговѣйнаго вниманія каждаго посѣтителя соборовъ и всякаго православнаго богомольца. Вслѣдствіе проявленнаго интереса со стороны многихъ православныхъ христіанъ знать историческое

прошлое соборовъ и по неимѣнію подробнаго описанія ихъ въ продажѣ, у насъ явилась мысль придти на помощь этому доброму желанію. Съ благословенія Преосвященнѣйшаго нашего Архипастыря, съ упованіемъ на помощь Божію и молитвенное предстательство великаго Угодника Божія Святителя Θεодосія, мы взялись за настоящій трудъ, надѣясь, что онъ принесетъ пользу каждому православному, не только простолюдину, но и образованному человѣку уже потому, что ознакомитъ читателя съ исторіею Черниговскихъ соборовъ, основанныхъ дѣтми и внуками св. Благовѣрнаго и Равноапостольнаго Князя Владиміра и воспомянетъ тѣ великія историческія событія земли Черниговской, свидѣтелями которыхъ были соборы до настоящаго времени.

Введеніе.

Въ современной литературѣ, трактующей о Черниговскихъ соборахъ, пользуются вниманіемъ читателей и, главнымъ образомъ, образованныхъ лицъ, слѣдующія сочиненія: «Историко-Статистическое описаніе Черниговской епархіи» Архіепископа Черниговскаго Филарета, «О достопамятностяхъ Чернигова» Маркова, «О Черниговскомъ намѣстничествѣ» А. Шафонскаго, «Черниговскіе кафедральные соборы» прот. І. Платонова, графа Г. А. Милорадовича и др..

Не перечисляемъ тѣхъ отдѣльныхъ монографій и историческихъ замѣтокъ о Черниговскихъ соборахъ, которыя разсѣяны въ разныхъ научныхъ историческихъ журналахъ и совершенно незнакомы и недоступны большинству. Всѣ эти труды имѣютъ, безъ сомнѣнія, свою цѣнность и интересъ, но въ настоящее время, вслѣдствіе прекращенія изданій многихъ изъ нихъ и по причинѣ неполноты обрѣтающихся въ нихъ историческихъ

свѣдѣній, они не могутъ удовлетворить спроса читателей. Не маловажнымъ представляется и то, что со времени открытія и прославленія святыхъ мощей Угодника Божія Святителя Θεодосія въ соборныхъ храмахъ произведены многія существенныя измѣненія и улучшенія;— въ соборахъ выставлены для всеобщаго поклоненія и назиданія богомольцевъ нѣкоторые священные предметы вѣры, христіанскаго богослуженія и рещи времени Угодника Божія, какими онъ пользовался при служеніи, на которыя многіе, по невѣдѣнію, не обращаютъ вниманія. Всѣ эти обстоятельства, вмѣстѣ взятыя, побудили насъ составить новое историческое описаніе соборовъ, съ указаніемъ всѣхъ недочетовъ и всѣхъ произшедшихъ перемѣнъ до послѣдняго времени, о коихъ нѣтъ упоминанія въ существующихъ печатныхъ изданіяхъ за истекшіе годы. Если извѣстный предметъ, находимый въ нѣдрахъ земныхъ, обращаетъ на себя особенное вниманіе многихъ ученыхъ и о немъ пишутся цѣлые трактаты и научныя изслѣдованія, если объ извѣстныхъ историческихъ лицахъ и дѣятеляхъ, которымъ благодарное ставитъ потомство дорогой памятникъ, составляются цѣлые томы популярныхъ сочиненій,—не тѣмъ-ли болѣе древнѣйшіе Черниговскіе историческіе соборы должны быть предметомъ не только всесторонняго вниманія, но и научнаго изслѣдованія? Развѣ не слѣдуетъ и каждому обывателю гор. Чернигова и посѣтителю этихъ великихъ священныхъ храмовъ-памятниковъ сѣдой старины хорошо не только ихъ знать, но и другихъ научить тому, что возвѣщаютъ они намъ изъ своей славной вѣковой исторіи? Сколько замѣчательныхъ историческихъ событій пронеслось предъ ними! Сколько эпохъ пережили они! Какими драгоцѣнными хранителями священныхъ предметовъ православной вѣры нашей и на-

родныхъ святынь являются они! Сколько сильными выразителями истинности нашей православной вѣры, свидѣтелями ея славы и величія являются эти вещественные отразители и чудесно сохранившіеся остатки великокняжеской эпохи съ XI вѣка! Можно-ли проходить мимо нихъ равнодушно, и возможно-ли не интересоваться ими, когда цѣлыя поколѣнія людей и сонмы нашихъ предковъ почитали для себя за счастье повидать ихъ и поклониться ихъ святынямъ?—Какъ намъ особенно не чтить ихъ и не благоговѣть предъ ними послѣ того, какъ со времени прославленія мощей Угодника Божія Святителя Θεодосія тысячи богомольцевъ устремляются подъ сѣнь этихъ святыхъ храмовъ, къ покрову благодати Божіей, изобильно изливающейся на вѣрующихъ отъ многоцѣлебныхъ мощей великаго Чудотворца и Святителя Христовой церкви Θεодосія Углицкаго, почивающаго нынѣ нетлѣннымъ тѣломъ своимъ подъ сводами златоверхаго Спасова храма.

Для болѣе обстоятельнаго ознакомленія съ прошлою исторіею и современнымъ состояніемъ Черниговскихъ кафедральныхъ соборовъ мы раздѣлили трудъ нашъ на три историческихъ періода: а) со времени основанія до перваго разрушенія татарами, поляками и до первой реставраціи ихъ; б) отъ первой реставраціи ихъ до открытія и прославленія св. мощей Святителя Θεодосія, и с) со времени открытія св. мощей до позднѣйшаго времени. Всѣ источники и пособія, какими мы пользовались, указаны въ приведенныхъ цитатахъ. Мы сдѣлали, что могли и успѣли, при нашихъ многосложныхъ обязанностяхъ. Пусть болѣе свѣдующіе и ученые въ исторической области сдѣлають лучшее и болѣе обстоятельное изслѣдованіе. Мы же счастливы тѣмъ сознаниемъ, что, при помощи Божіей, могли осуществить и нашъ настоящій малый трудъ. Та духовная

польза, какую извлечетъ изъ всего изложеннаго нами любовнымательный читатель, послужитъ благодарностію намъ за понесенные труды и удѣленные часы досуга.

(Продолженіе слѣдуетъ).

Соборный священникъ *А. Ефимовъ.*

Редакторъ *И. Лебедевъ.*

ОБЪЯВЛЕНІЯ.

ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА НА 1908 ГОДЪ
на ЕЖЕНЕДѢЛЬНЫЙ церковно-общественный журналъ

„ЛУЧЪ СВѢТА“.

52 № еженед. церк.-обществ. журнала „Лучъ Свѣта“, въ которомъ помѣщаются статьи по вопросамъ церк.-общественной жизни, особенно требующимъ реформы.

12 КНИГЪ ежемѣс. духовно-литерат. сборника „ОТДЫХЪ“, въ которомъ помѣщаются романы, повѣсти, рассказы, очерки драмы и пр. **исключительно** изъ быта духовенства, дух.-учебныхъ заведеній, мужскихъ и женскихъ монастырей и вообще духовнаго сословія. Интереснѣйшее и захватывающее чтеніе.

12 выпусковъ ежемѣс. церк.-обществ. сборника: „Церковная Реформа“, въ которомъ помѣщаются все замѣчательное, интересное и полезное, что было напечатано въ теченіе мѣсяца въ свѣтской прессѣ по вопросамъ церковной реформы и церк.-общественной жизни.

24 №№ (два раза въ мѣсяцъ) „Библиотеки церковнаго Реформатора“, въ кот. помѣщаются отдѣльныя сочиненія и капитальныя статьи по вопросамъ церковной жизни, богословской мысли, церковной исторіи и церковной литературы.

Помимо этого редакція дасть въ теченіе года (съ особ. счетомъ страж.): 1) Очень интересную книгу **Сергѣя Волина**: „Въ Семинаріи“ (очерки современной бурсы); 2) Серію романовъ извѣснѣйшихъ иностранныхъ писателей, знакомящихъ съ жизнью **современнаго** инославнаго духовенства—католическаго, англиканскаго и лютеранскаго, а также духовенствъ правосл. восточныхъ странъ и 3) громадный трудъ прот. **Х. А. Бѣлкова**: „Синаксари“ или сказанія о празднуемыхъ православною церковію событіяхъ въ **русскомъ изложеніи** съ подробными объяснительными примѣчаніями.

Желая, какъ можно шире, распространить журналъ между духовенствомъ, редакція нашла возможнымъ назначить еще особую премію, а именно: Лица, подписавшіяся на весь годъ или на полгода получаютъ **НЕМЕДЛЕННО** (черезъ нѣск. дней по отсылкѣ денегъ) разныхъ — полезныхъ и необходимыхъ для духовенства, учителей, церковныхъ и школьныхъ библіотекъ-книгъ на сумму 3 рубля совершенно бесплатно.

Условія подписки: на годъ—6 р. съ дост. и перес., на полгода—4 р., на 3 м.—2 р. При выпискѣ 5-ти экз.—6-й бесплатно.

Пробные №№ высылаются за 2 семикоп. марки.

5% съ подписныхъ денегъ подписчиковъ „каждой епархіи“ будутъ отсылаться въ попечительство о бѣдныхъ духовнаго звѣнія „той же епархіи“—ва круглыхъ сиротъ, подробный отчетъ о чемъ будетъ печататься въ журналѣ регулярно.

Деньги, рукописи и письма адресовать такъ: **С.-Петербургъ, въ редакцію церковно-обществен. журнала «ЛУЧЬ СВѢТА»**, Спасская ул., д. 12.

„ДѢТСКІЙ МІРЪ“

Иллюстрированный журналъ — библіотека для дѣтскаго и народнаго чтенія.

24 книги въ годъ съ иллюстраціями.

Подписная цѣна съ пересылкой 3 р. 50 к.

Лица, подписавшіяся на «Дѣтскій міръ», получаютъ сразу 24 иллюстрированныхъ, нижеслѣдующихъ книгъ, стоящихъ въ отдѣльной продажѣ около 10 руб.:

- 1) **Спартакъ**, — романъ изъ древнеримской жизни, Джіованіоли.
- 2) **Открытіе новаго свѣта**, — чтеніе для народа, Вольтке.
- 3) **Черный монахъ**, — повѣсть изъ жизни чернигорцевъ, А. Голохвастова.
- 4) **Письма съ моей мельницы**, — повѣсти А. Дола, перев. Н. Мазуренко.
- 5) **Юный укротитель львовъ**, — рассказъ для юношества, заимств. изъ соч. Гофмана. Е. Владимировой.
- 6) **Владимиръ-Красное Солнышко**, — сост. по лѣтопис. и былинамъ.
- 7) **Причты изъ природы**, — лѣтніе рассказы для юношества, А. Гетти, перев. съ англ. Барфева.
- 8) **Александръ II царь освободитель**, — разск. гр. Милорадовича.
- 9) **Красоты природы и ея чудеса**, — Дж. Леббока, перев. Н. Музуренко.
- 10) **Народные разск. Герасимова** Копѣчку бросишь рубль подберешь.
- 11) То же, его же: 2) **Грѣхъ и покаяніе Петра Безлицаго**.
- 12) То же, его же 3) **Дома и у Турокъ**.
- 13) **Народные рассказы Герасимова**: 4) **Усердіе нѣ по разуму**.
- 14) **Военные рассказы** гр. Л. Н. Толстого: 1) **Севастопольскіе рассказы**
- 15) То же, его же: **Рассказъ о Бородинской битвѣ**.
- 16) **Н. А. Некрасовъ**, — стихотворенія и біографія.
- 17) **Антекъ**, — разск. Болесл. Пруса.
- 18) **Михайло простога**, — разск. Его же.

- 19) Приключеніє маленькаго графа, розказъ для дѣтей Уйда, перев. съ англійскаго.
- 20) Исторія греческихъ героевъ.—Нрбура, розказанная имъ своему сыну. перев. съ нѣмецкаго.
- 21) Приключенія Ёкова Вѣрнаго, капит. Маршета, пер. съ англійскаго.
- 22) Воспитательное значеніє литературы Дж. Морлея, пер. съ англійскаго.
- 23) Князь Михаилъ Тверской—историч. розказъ.
- 24) Его не поняли...—повѣсть для дѣтей, Монгомери, пер. съ англійскаго.

Редакція и главная контора: С.-Петербургъ, Невскій, 52.—
Адресъ для денежной, заказной и простой корреспонденціи:
С.-Петербургъ, Невскій, 52, „Дѣтскому міру“.